


За Волинь європейську, **Голосуй за**  
а не олігархічну **ЄС** 



Четвер 22 жовтня 2020 року  
№83–84 (16 673–16 674) Ціна 6 грн

volyn.com.ua | twitter.com/VolynNova | facebook.com/volyn.com.ua

**Проблема**

Фото ca-times.brightspocdn.com.



ПЛР-тест у приватній лабораторії коштував 1550 гривень.

# «Як я рятувалася від коронавірусної смерті»

Знайома, яка погодилася анонімно поділитися своєю історією боротьби з недугою, що перекроїла життя всього світу, перехворіла цього місяця. Жінка має п'ятдесят із гаком років, мешкає в обласному центрі і за станом здоров'я перебуває в групі ризику як діабетик. Спілкування з медиками привело її до печального висновку, що порятунок того, хто тоне, — виключно його проблема

**Олена КАЛЕНЮК**

**«СИСТЕМА ТАКА, ЩО ВІД СІМЕЙНОГО ЛІКАРЯ ЗАЛЕЖИТЬ ЖИТТЯ ЛЮДИНИ!»**

«Хвороба почалася у мене з невеликої температури: 37,2–37,5 градуса, яку я збивала парацетамолом. Наступного дня вона стала підніматися і не збивалася, далі — 37,8, знизити ліками її можна було до 37,5, та й то не надовго. Це була середа, а до сімейного лікаря записували тільки на понеділок. Я ніяк не могла дозволити собі стільки чекати, тим більше, що замолоду мала проблеми з легенями, а зараз — інсулінозалежна. Тож без черги пішла в амбулаторію на прийом. Прорвалася, можна сказати, й попросила, щоб

сімейна лікарка мене оглянула. Дуже здивувала її поведінка:

«**Вже кричу в реєстратурі, що в мене — коронавірус, а дільнична не реагує на дзвінки. Так і кажу їм: «Лягай і вмирай — нікому ти не треба!»**»

нуль реакції, обидві з медсестрою «сидять» у комп'ютері: медсестра щось друкує одним пальцем, а лікарка незрозуміло чому дивиться не на мене, а в ноутбук. Я мусила, як ка-

жуть, сто разів сказати, що в мене температура підвищена, поки мене не відвели в інший кабінет міряти. (На той момент не було, бо я її збила). Нарешті мене оглянули й призначили лікування: виписали антивірусні, ще щось, направлення на флюорографію, аналіз крові. Але повідомили, що в поліклініці № 2 флюорограф поламався, то можна в тубдиспансер звернутися. Оскільки лікарка не скерувала мене на ПЛР-тест, а я дуже хвилювалася за себе, то вирішила перестраховатися й зробила його того ж дня у приватній лабораторії. Це коштувало 1550 гривень. Уже наступного дня, в четвер, дізналася, що тест позитивний і в мене — коронавірус. Набираю сімейну лікарку раз-другий — вона трубки не бере, тож я — хвора, знервована й розгнівана — одягаюся, маску, звичайно, чіпляю і якось знову добираюся в амбулаторію: вже кричу в реєстратурі, що в мене — коронавірус, а дільнична не реагує на дзвінки. Так і кажу їм: «Лягай і вмирай — нікому ти не треба!». Мене, правда, вислухали, заспокоїли, пояснили, що лікарка мого направили на якусь комісію.

**Закінчення на с. 12 >>>**

**Україна переходить на зимовий час:**  
**не забудьте 25 жовтня о 4-й ранку стрілку годинника перевести на 1 годину назад.**

Фото zak-insider.com.



## Що таке «промисловий безвіз» і до чого тут місцеві вибори

1. Саміт Україна — ЄС.
2. Що означає «Інтеграція української промисловості до ринку ЄС»?
3. Чим може бути корисний «промисловий безвіз»? Який ефект для українського бізнесу?
4. До чого тут місцеві вибори?

**с. 4 >>>**

**IdeaBank**  
КРЕДИТНИЙ ЦЕНТР

**ГРОШІ НА ВАШІ ПОТРЕБИ**



кредит готівкою | кредит на товар | кошти на картку | пере-кредитування

**КРЕДИТИ НА ВСЕ**

м. Луцьк, вул. Конякіна, 30  
(ТЦ "Варшавський", 1 поверх)  
**(050) 388 90 27**  
**(067) 639 13 89**

Перелік відділень, цінні параметри та інші детальні умови дізнайтеся на сайті ideabank.ua або у спеціалістів банку за номером 0 800 50 20 30. Дзвінки в межах України зі стаціонарних та мобільних телефонів згідно з тарифами Вашого оператора. Державна реєстрація банків № 46 від 22.10.1991. Ліцензія НБУ №96 від 04.11.2011р.

Наш **YouTube**-канал



НОМЕР ЕФЕКТИВНОЇ РЕКЛАМИ  
**050 994 9907**



## Офіційно



У партії Порошенка переконані: природне місце децентралізованої України — в колі європейських держав.

## Найбільше для руху в ЄС робить «ЄС» — опитування

53,5% українців асоціюють з інтеграцією України до Європейського Союзу партію «Європейська Солідарність», лідером якої є Петро Порошенко

### ТАКИМИ Є ДАНІ ОПИТУВАННЯ КМІС

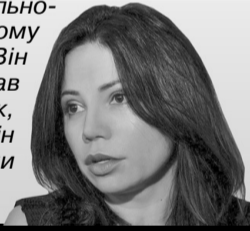
21,5% опитаних асоціюють з євроінтеграцією партію «Слуга народу», 20,7% — ВО «Батьківщина», 10,9% — «Голос», 7,1% — «Українську стратегію Гройсмана», 7,1% — ВО «Свобода», 5,7% — «УДАР», 4,5% — «За майбутнє», 4,1% — «Сила і честь», 2,1% — ОПЗЖ, інші партії менше 2%.

Всеукраїнське опитування відбувалося з 8 до 15 жовтня. Методом особистого інтерв'ю з використанням планшетів опитано 1009 респондентів, що мешкають у 73 населених пунктах усіх регіонів України (крім АР Крим). Статистична похибка вибірки не перевищує 3,1%. ■

## Пряма мова

**Вікторія СЮМАР**, народний депутат від фракції «Європейська Солідарність», обурилась, що **Володимир Зеленський**, агітуючи під час виступу у Верховній Раді за своє опитування у день виборів, як приклад народовладдя навіть дві українські революції:

*Я багато цинізму бачила в цій Раді, але такого, чесно скажу, ще ні разу. Я побачила банально-го піарщика і циніка, який на всьому святому вмів тільки піаритись. Він розказує, що до двох революцій мав стосунок. Я до них мала стосунок, а не він. Де Зеленський тоді був? Він «грав чл. ном на роялі» тоді, коли ми стояли на всіх майданах країни.*



## Політика

## Порошенко закликав задіяти відомчі лікарні і Феофанію для прийому хворих на коронавірус

«Там є кисень, там є лікарі — і там немає хворих на COVID-19»

Дарія КЛИЧ

Відкрити відомчі лікарні Міністерства внутрішніх справ, Служби безпеки України, Держприкордонслужби, Укрзалізниці та урядову лікарню у Феофанії для прийому хворих на коронавірус українців закликав п'ятий Президент, лідер партії «Європейська Солідарність» Петро Порошенко в ефірі програми «Свобода слова» на каналі ICTV.

«Чому в лікарнях Міністерства внутрішніх справ, у лікарнях залізниці, прикордонників, СБУ і врешті-решт у Феофанії ми не маємо відділення, де б госпіталізували і хворих на коронавірус? Там є кисень, там є лікарі — і там немає хворих на COVID-19. У той час як медзаклади забили вщерт. У мене мінімум двадцять дзвінків на день із проханням — «врятуйте життя моєї близької людини, бо я не можу її госпіталізувати ніде, в тому числі і в Києві», — говорить Порошенко.

«Коли кажуть, що у нас 100% заповненість лікарень — це не просто так. Це добові черги «швидких», які не можуть госпіталізувати людину. Це відчай мами, яка не може покласти в лікарню сина з важкою хворобою. Це абсолютна, злочинна бездіяльність, некомпетентність влади, яка втратила сім



Петро Порошенко нещодавно сам лікувався від коронавірусу в київській лікарні, тому про стан справ у медзакладах знає не з чужих слів.

«— Це абсолютна, злочинна бездіяльність, некомпетентність влади, яка втратила сім місяців для того, щоб підготувати країну, ліжка, ліки, кисень, лікарів до протидії цій страшній хворобі, — переконаний п'ятий Президент України.»

місяців для того, щоб підготувати країну, ліжка, ліки, кисень, медиків до протидії

цій страшній хворобі», — переконаний п'ятий Президент України. ■

## Обираємо

## Від успішних громад — до успішної країни

Команда «Європейської Солідарності» об'єднала найкращих громадян, справжніх патріотів та професіоналів, які зроблять Волинь європейською

Кандидати «Європейської Солідарності» до Волинської обласної ради:

**1. Вусенко Юлія Василівна** — депутатка Луцької міської ради, виконувачка обов'язків голови Волинської територіальної організації політичної партії «Європейська Солідарність», кандидатка юридичних наук.

**2. Мирка Іван Іванович** — заступник директора ПП «Шлях», член ради Волинської територіальної організації політичної партії «Європейська Солідарність».

**3. Запотоцький Артем Олександрович** — депутат Луцької міської ради, учасник Революції гідності.

**4. Сидорчук Ористлава Григорівна** — доктор економічних наук, професор кафедри державного управління Львівського регіонального інституту державного управління Національної академії державного управління при Президентові України, референтка зі зв'язків з органами публічної влади та релігійними організаціями Всеукраїнської громадської організації «Союз українок».

**5. Цибульський Павло Володимирович** — лікар ультразвукової діагностики КП «Волинська обласна клінічна лікарня» Волинської обласної ради.

**6. Патлашинська Ірина Вікторівна** — кандидатка політичних наук, старша викладачка кафедри міжнародних комунікацій та політичного аналізу факультету міжнародних відносин Волинського національного університету імені Лесі Українки.

**7. Кошарук Сергій Дмитрович** — радник-консультант з питань енергоефективності, екології та розвитку громад, заступник голови Волинської облдержадміністрації у 2014–2019 роках.

**8. Радчук Олександр Вікторович** — експерт із питань державної безпеки.

**9. Кривська Лілія Богданівна** — членкиня ради Волинської обласної організації Всеукраїнського об'єднання «Майдан», голова Іваничівської районної державної адміністрації у 2016–2019 роках, помічниця-консультантка народного депутата Артема Вітка у 2015–2016 роках, заступниця начальника управління освіти Луцької міської ради у 2006–2015 роках.

**10. Яручик Микола Олександрович** — депутат Луцької міської ради, підприємець.



Юлія ВУСЕНКО, перший номер у списку до Волинської обласної ради.

«Обирайте незалежних, обирайте сильних, тих, хто має досвід.»

# Доброго дня вам, люди!



Фото ukr.media.

## Шестирічний волонтер став підтримкою для військових



Фото зі сторінки благодійного фонду «Повернісь живим».

Волинські бійці розповідають, що там, на фронті, найбільшу підтримку отримують від дітей, які пишуть їм листи і надсилають малюнки. Малеча провідує їх і в лікарнях, де вони проходять реабілітацію. Це фото було зроблене 2014-го у Київському військовому шпиталі. На ньому — один із перших поранених в АТО Дмитро і Федір — шестирічний волонтер госпіталю

Марина СОКОЛОВА

Коли почалася війна, хлопчиків не було й 6 років, але з перших її днів він разом із мамою приходив провідувати поранених. Якби ви лише бачили ці зустрічі! Малий, смішний і балакучий — Федя міг будь-кого змусити забути про біль! Особливо, коли підсідав до когось із нових поранених і серйозно питав:

— Де тебе так, братан?

Тоді від сміху тряслися стіни, а

військові, підбираючи правильні слова, розказували хлопчині, що з ними сталося.

Просто малий щиро переймався кожним, уважно слухав і допомагав там, де міг. Швидко вчив уроки, аби ввечері поїхати провідати бійців.

Минуло більше ніж 6 років. Сьогодні Федір уже підліток і, мабуть, навіть не здогадується, скільком людям він став підтримкою. Зате тепер він має стільки справжніх друзів-військових: від солдатів до офіцерів.

Дитяча любов здатна творити дива — то найкраще зцілення для бійців.



Тут шанують працю на землі, бо вона дає їм силу і достаток.

## «Споряджає городи село»

Перебираючи папери, натрапила на цей щемливо-ностальгійний вірш

Евгенія СОМОВА

Десь там зверху балачки, реформи  
Про минуле, те, що було.  
Ну а тут, у глибинці, невтомно  
Споряджає городи село.  
Тут чекають вас мама і тато,  
Де дитинство далеко пройшло.  
Нині дуже роботи багато:  
Споряджає городи село.  
Вам старенькі готові віддати  
Все, що зібрано й підросло.  
Приїжджай, берись до лопати:  
Споряджає городи село.

Автор цих рядків — учитель математики за фахом і краєзнавець, поет й художник у душі, на жаль, нині покійний, Леонід Чучман. Його ім'я вписане в літопис Горохівщини. Він був автором кількох книг історико-краєзнавчих нарисів, ініціатором створення першого в районі музею школи у Лобачівській ЗОШ. У 1999 році, детально вивчивши закони геральдики, створив проекти гербів населених пунктів Горохівщини. Ознайомитися з ними можна у книзі «Леонід Чучман: педагог, краєзнавець, художник, поет...», яка побачила світ за фінансового сприяння Горохівської районної організації профспілки працівників освіти і науки вже після його смерті. До неї увійшло й чимало поетичних творів, які поклали на музику Олександр Шепшелей, Василь Гриб, Ігор Касько.

## ■ Спробуйте — не пошкодуєте!

### Щоб зігрітися холодної пори...

Чи не найліпше зарадить у цій ситуації гаряча перша страва. Одна з них — ситна і смачна солянка збірна м'ясна

#### Інгредієнти:

1,5 л води, 300 г яловичини, 200 г шинки, 250 г копчених сосисок, 250 г курятини, 2 цибулини, 4–5 солоних огірків, 3 ст. л. томатної пасту, 3 ст. л. вершкового масла, сметана, лимон, оливки, зелень.

**Приготування.** З яловичини зварити бульйон, наприкінці додати курятину, шинку і сосиски. М'ясо виняти, нарізати шматочками, бульйон процідити і поставити на вогонь. Цибулю пократити невеликими кубиками, обсмажити на вершковому маслі, додати томатну пасту і пасерувати 2–3 хвилини. Солоні огірки порізати дрібною соломкою і приварити в невеликій кількості рідини. В каструлю з киплячим бульйоном всипати нарізане м'ясо, цибулю й огірки, посолити і поперчити за смаком, варити хвилини 6–8. Готову солянку розлити в тарілки, на кожен порцію додати ложку сметани, скибочку лимона, 1–2 оливки, притрусити посиченою зеленню.

Більше рецептів смачних гарячих страв — у «Цікавій газеті на вихідні» за 22 жовтня. А любителям гостреньких приправ у наступному випуску видання, 29 жовтня, розкажемо, як замаринувати гіркий перець. Не пропустіть!



Фото recipes.tvnet.lv.

Ми гордимся кожним творчим досягненням свого земляка. Яку б його книжку ми не взяли до рук — це подорож у самотність, автентичність і неповторність. Добротою і синівською любов'ю до рідного краю, до своєї людини тут дихає кожна сторінка, філософією життєвої мудрості наповнений кожен рядок, теплом і ніжністю озивається кожне слово...

Бажаємо Вам, Володимире Савовичу, доброго здоров'я, родинного щастя, плідного звернення нових задумів. Нехай зозуля, що літає над хутором дитинства, накує вам багато довгих і погідних літ.

**З любов'ю та повагою  
колектив рідної школи та вдячні односельчани.**

## ■ Погода

### «Осінь золота, я люблю тебе в твоїй печалі!»

Володимир Сосюра так освідчується  
цій порі року

За прогнозом чергового синоптика Волинського обласного гідрометеоцентру Лесі Пасічник, **23 жовтня — мінлива хмарність, без опадів.** Вітер південно-західний, 7–12 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 4–9 градусів тепла, вдень — 14–19 вище нуля. **24-го — хмарна погода, вночі невеликий дощ, вдень — помірний.** Вітер західний, 7–12, вдень місцями пориви 15–20 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 5–10 градусів тепла, вдень — 9–14 з позначкою «плюс». **25-го — хмарна погода з проясненням, вночі місцями невеликий дощ, вдень — без опадів.** Вітер західний, 7–12, вдень місцями пориви 15–20 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 4–9 градусів тепла, вдень — 9–14 з позначкою «плюс». **26-го — мінлива хмарність, без опадів.** Вітер південно-східний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 2–7 градусів тепла, вдень — 8–13 з позначкою «плюс». **27-го — мінлива хмарність, без істотних опадів.** Вітер південно-східний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 4–9 градусів тепла, вдень — 11–16 з позначкою «плюс».

У Рівному 23 жовтня погода порадує нас безхмарним ранком, але вже у середині дня вона зміниться та буде похмурою до самого вечора. Без опадів. Температура повітря — 9–16 градусів тепла, **24, 25, 26, 27-го** — 8–14 із позначкою «плюс».

Ведуча рубрики  
Людмила ВЛАСЮК.

Тел. 72-38-94



## Земляки вітають Володимира Лису з ювілеєм

26 листопада на піку творчого піднесення відзначатиме 70-ліття Майстер Слова. Волинь любить свого письменника, Любомльщина пишається ним, а рідні Згорани щиро вдячні Володимирі Лису за те, що він зробив звичайних сільських жителів прототипами героїв своїх романів. Саме завдяки йому світ довідався про власне згоранські краєвиди, про людські долі у круговерті історичних дат і подій, про майже забуту духовну спадщину



## Політика

# Що таке «промисловий безвіз» і до чого тут місцеві вибори

1. Саміт Україна — ЄС.
2. Що означає «Інтеграція української промисловості до ринку ЄС»?
3. Чим може бути корисний «промисловий безвіз»? Який ефект для українського бізнесу?
4. До чого тут місцеві вибори?

Олена ПАНЧЕНКО,  
Олег СИВАШ



Фото пресслужби партії «Слуга народу».

Цієї осені в Брюсселі українська влада розвінчала міф про охолодження відносин між Україною та Євросоюзом.

## 1. САМІТ УКРАЇНА — ЄС

Саміт Україна — ЄС, що відбувся 6 жовтня в Брюсселі, розвінчав міф про охолодження відносин між Україною та Євросоюзом. На першому від початку пандемії масштабному заході сторони провели однозначно успішний живий діалог. Отже, жодних зупинок на шляху України до Європи не буде, безвіз ніхто не скасовує, до того ж запровадять іще й «промисловий безвіз».

У підсумковій заяві саміту йдеться: «Базуючись на успішних українських реформах та міжнародній підтримці після Революції гідності, ЄС оголосив про нові програми з підтримки сільського господарства, місцевого мікро-виробництва, малих і середніх підприємств, зокрема за рахунок кредитування в місцевій валюті, громадянського суспільства, транспорту, інфраструктури, навколишнього середовища та кліматичної діяльності, а також про конкретну допомогу для Сходу України. ЄС також продовжує підтримувати Україну в питаннях децентралізації, зміцнення місцевого самоврядування та в посиленні боротьби з корупцією. Ми привітали підписання фінансових угод у рамках Інструменту європейського сусідства щодо Сходу, громадянського суспільства та клімату».

Простіше кажучи, серед багатьох здобутків Президент Зеленський домогся підтвердження, що Київ і Брюссель продовжать рух у напрямку «промислового безвізу», готуватимуть оновлення Угоди про асоціацію та підтримують інтеграцію ринків України та Євросоюзу. А також домовилися про місію ЄС, що працюватиме над угодою, яка стимулюватиме українського експортера — «промисловий безвіз» для українських товарів.

## 2. ЩО ОЗНАЧАЄ «ІНТЕГРАЦІЯ УКРАЇНСЬКОЇ ПРОМИСЛОВІСТІ ДО РИНКУ ЄС»?

Якщо коротко, покращиться імідж продукції Made in Ukraine і полегшиться доступ України до глобальних ринків. Уніфікація та сумісність стандартів якості позбавлять українського виробника клопоту та витрат на проходження сертифікації в ЄС. Товари, вироблені в Україні, відповідним чином маркуватимуться й ці сертифікати визнаватимуться в країнах Євросоюзу.

Щоб відкрити доступ нашої промислової продукції на ринки країн ЄС, необхідно імплементувати в законодавство України спеціальний регламент Євросоюзу. Для цього потрібно підписати Угоду про оцінку відповідності та прийнятність промислової продукції (Agreements on Conformity

Assessment and Acceptance of Industrial Goods, скорочено — АСАА). Для приведення української національної системи стандартизації у відповідність до європейської закон для імплементації цього регламенту в законодавство України вже підтримала Верховна Рада й підписав Президент.

Мова про прийнятий голосами «слуг народу» законопроект № 1068 про добровільну стандартизацію та внесення змін до деяких законодавчих актів України, і сам Закон України «Про стандартизацію». Наразі, за словами міністра розвитку економіки, торгівлі та сільського господарства України Ігоря Петрашка, планується, що



## Олександр САЧУК, кандидат у депутати Волинської обласної ради від партії «Слуга Народу»

«Про так званий «промисловий безвіз» уже давно мріє орієнтований

на експорт волинський бізнес. Це має полегшити доступ українських товарів на європейський ринок, прискорити й здешевити процедуру сертифікації. Крім малого та середнього бізнесу, вигоди отримають і звичайні українці завдяки покращенню якості, розширенню асортименту й зниженню цін на продукцію», — вважає кандидат у депутати Волинської обласної ради від партії «Слуга Народу» Олександр Сачук.

найближчим часом європейською стороною буде проводитися попередня оціночна місія готовності української інфраструктури якості до укладання Угоди АСАА. Сподіваємось на позитивні результати цієї роботи.



ПрАТ «Волиньхолдинг» — одне з найбільш динамічних підприємств харчової промисловості в Україні.

Згідно з Угодою вимоги до якості вітчизняних продуктів в Україні стануть ідентичними до вимог і стандартів в ЄС. Тож наші виробники отримають право наносити на продукцію європейський знак відповідності, а сертифікація українськими органами визнаватиметься в Євросоюзі.

Підписання АСАА дасть змогу вітчизняним експортерам маркувати продукцію знаком СЕ й вільно продавати її на ринку ЄС без додаткової сертифікації. Потенційно Угода може охопити близько п'ятої частини українського експорту до ЄС, передусім продукцію машинобудування. А в перспективі пошириться на інші сектори промислової продукції (адже наразі йдеться про товари машинобудівної галузі) та на інші глобальні ринки — Швейцарію, Норвегію, Ісландію, Туреччину, США, Канаду, Японію, Австралію, Нову Зеландію.

Українські виробники-експортери зможуть економити час і гроші на дороговартісну сертифікацію в ЄС, що своєю чергою дасть змогу знизити собівартість і збільшити привабливість України для локалізації виробництва. Завдяки АСАА українські органи сертифікації зможуть самі видавати сертифікати, які визнаватимуться ЄС. Після підписання Угоди покупець в Євросоюзі більше не вимагатиме від нашого виробника європейський сертифікат.

Вітчизняні імпортери також отримають вигоду від підписання АСАА — будь-яку продукцію, марковану європейським знаком відповідності СЕ, можна буде завозити до України без додаткової сертифікації.

Підписання такої Угоди по суті

є для середнього та малого бізнесу входом до елітарного клубу. «Промисловий безвіз» значно підвищить конкурентоспроможність українського експорту, а ЄС визнає нашу промисловість такою ж розвинутою, як і європейську. Це також є стимулом до залучення капітальних інвестицій і розміщення виробництва на території держави.

Крім того, Україна нарешті позбудеться системи стандартів, отриманої в спадок з радянських часів, яка не відповідає ні сучасним нормам, ні вимогам до якості товарів, ні реальним попиту і пропозиції як усередині країни, так і поза її межами.

Говорячи про вигоди АСАА для України, не можна не згадати хороші новини з Британських островів, де 8 жовтня Україна та Велика Британія підписали Угоду про політичне співробітництво, вільну торгівлю та стратегічне партнерство. Вона замінить Угоду про асоціацію в торгівлі з Великою Британією після виходу країни з ЄС. Документ підписали під час візиту Президента Зеленського до Лондона. Глава МЗС Дмитро Кулеба вже назвав це «історичним моментом», а прем'єр-міністр Великої Британії Борис Джонсон сказав, що «це означає більше торгівлі, більше безпеки, більше взаємодії між Україною та Великою Британією». Затвердивши стратегічне партнерство й розпочавши новий етап у 29-річній історії взаємин між Великою Британією та нашою незалежною країною, ми отримуємо ще один перспективний ринок для експорту своїх товарів.

## 4. ДО ЧОГО ТУТ МІСЦЕВІ ВИБОРИ?

На черзі — попередня оцінка готовності країни до підписання Угоди АСАА. У разі якщо вона буде високою, «промисловий безвіз» у перших трьох пріоритетних сферах стане реальним.

Наступним кроком буде розширення АСАА на нові сектори — радіообладнання, екологічний дизайн, медичні вироби тощо. А це так чи інакше означає створення сучасних підприємств у тисяч нових робочих місць, розбудову інфраструктури та наповнення місцевих бюджетів за рахунок податків, які будуть направлені на розвиток регіону.

Та лише опозиція й політикини старого формату ніколи не підтримували ні ініціатив Президента, ні їхнього логічного законотворчого продовження «слугами народу» в парламенті. За законопроект про добровільну стандартизацію традиційно не проголосував жоден представник фракцій партій «Опозиційна платформа — За життя», «Європейська Солідарність» і «Батьківщина», не залишаючи тим самим підстав для впровадження змін на місцях.

Але 25 жовтня на місцевих виборах, які, до речі, обов'язково відбудуться, кожен може змінити «статус quo», перезавантаживши місцеву владу, щоб рухати свій край уперед до успіху. І стратегія розвитку кожного регіону — це дорожня мапа на цьому важливому, складному шляху.

Підтримавши кандидатів у депутати міських та обласних рад, а також на міських голів від партії влади, виборці завершать формування команди «Президент — парламент — місцева влада». Українці мають побачити цей зв'язок і взяти відповідальність за створення ланцюга ініціатив, безвізів та процвітання свого краю. ■

# ЄВРОПУ – В КОЖЕН ДВІР!

**Зе!** МІСЦЕВІ  
СЛУГА НАРОДУ

## РОМАН БОНДАРУК

**Вітаю! Я дуже радий, що маю нагоду звернутися до Вас особисто.**

Останнім часом я і моя команда особисто поспілкувалися з десятками тисяч лучан. За цей період найчастіше я чув один коментар: «Теперішня влада нашу думку не ставить ні у що!». Замість вислухати усі сторони і вирішити проблему ринку, вони посилають на людей бульдозери та поліційні палиці. Замість запросити міжнародних екологічних експертів, змушують нас дихати смородом. Замість дійсно протидіяти поширенню коронавірусу, вони готові ризикувати здоров'ям вагітних та немовлят і викинути на вулицю 500 душ медперсоналу пологового. **УСЕ ЦЕ ВІДБУВАЄТЬСЯ ЛИШЕ З ОДНІЄЇ ПРИЧИНИ – ОСТАННІ РОКИ В МІСТІ Є ЛЯЛЬКОВОД, АЛЕ НЕМАЄ ГОСПОДАРЯ!**

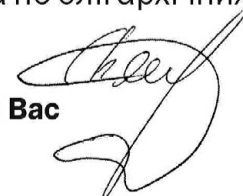
Таким господарем був Микола Романюк, який розбудовував місто і враховував думку чи не кожного містянина. Разом з яким ми модернізували сотню будинків у Луцьку, зменшивши таким чином комунальні платіжки лучан. Саме тоді я став першим, хто в нашому місті започаткував рух ОСББ, і упродовж 10 років їх кількість зросла до 400. Це стало прикладом для всієї України. **УСЬОГО ЦЬОГО МИ ДОСЯГЛИ РАЗОМ З РОМАНЮКОМ! І ДЛЯ ЦЬОГО НАМ НЕ ЗНАДОБИЛИСЯ ЛЯЛЬКОВОДИ!**

20 років тому ми – лучани визначилися: хочемо місто-Європу! Ми хочемо громадський транспорт європейського рівня, хочемо дихати чистим повітрям, хочемо сучасний завод з переробки сміття, хочемо доріг європейської якості. Усе це, без сумніву, важливо. Однак, я вважаю, що європейське місто починається з європейського двору. Ми повинні зробити енергоефективними наші будинки, щоб менше платити за енергоносії. Ми зобов'язані облаштувати у кожному дворі сучасні безпечні дитячі майданчики, організувати місця для паркування, запровадити систему відеоспостереження і Wi-Fi. **Ми зобов'язані створити Європу у кожному дворі!**

Усі державні кошти сьогодні, в тому числі і на це, в руках однієї людини – у Президента! І якщо ви справді хочете, щоб наступні 5 років ми перетворювали Луцьк на місто-Європу, перша людина, з ким майбутній мер повинен вибудувати міцні стосунки – це діючий Президент. **І я пишаюся тим, що мені уже вдалося зробити це.**

**25 жовтня – вибори міського голови.** Я переконаний, що сьогодні лучани очікують не ляльководів і не мера-маріонетку. Сьогодні лучани очікують Особистість! Господаря! Незалежного, сильного, яким був Микола Романюк. Міський голова, котрий завжди відстоював інтереси лучан, а не олігархічних кланів. **І я зроблю усе, щоб бути таким мером для Вас, для мого рідного Луцька!**

З щирою повагою до Вас  
Роман Бондарук



1

**БОНДАРУК РОМАН АНАТОЛІЙОВИЧ,**  
Волинська Обласна організація ПОЛІТИЧНОЇ ПАРТІЇ «СЛУГА НАРОДУ»  
1979 р. н., віце-президент Всеукраїнської ради голів ОСББ, м. Луцьк.



## Пульс дня

## Донька ветерана, який вчинив самоспалення, звернулася до Зеленського

Юлія Микитенко, дочка Миколи Микитенка, який у ніч на 11 жовтня у Києві на знак протесту підпалив себе, вимагає зустрічі з Президентом

Василь КІТ

«Володимире Олександровичу, майте мужність глянути мені в очі. У першу добу після того, як мій батько це вчинив, більшість ЗМІ написали, що якийсь невідомий чоловік із невідомих причин скоїв самогубство. Але це не відповідає дійсності. І я хочу, щоб ви знали, що насправді він вчинив протест проти політики капітуляції Володимира Зеленського», — заявила Юлія Микитенко, яка також є учасницею українсько-російської війни.

Вона наголосила, що найтрагічніше те, що її батька досі не почули. «Як доньці, мені важко прийняти цей вчинок, але я можу його зрозуміти. Як і багато інших ветеранів, які мають зараз подібні відчуття. Єдине, чого не можу збагнути, — чому досі ніхто з очільників нашої держави не висловив жодного слова ні підтримки, ні співчуття нашій сім'ї? Чому їм легше думати, що якийсь невідомий чоловік із невідомих причин вчинив самоспалення на Майдані?».

Нині ветерани і військовослужбовці розгублені та у відчаї від того, що відбувається, додала Юлія. «Я дуже хочу, щоб влада пішла з нами на діалог. Пане Президенте, майте мужність подивитись мені в очі. Подивитись в очі іншим ветеранам, які втрачали життя, кров і своє здоров'я на війні», — звернулася Юлія Микитенко до глави держави. ■

## «Від Росії з любов'ю»: США викинули апарати ШВЛ, які прислав Кремль

Федеральне агентство з надзвичайних ситуацій Сполучених Штатів позбулося несправних апаратів штучної вентиляції легень, які Росія навесні сюди передала

Петро МАКАРУК

Нагадаємо, на початку пандемії коронавірусу американський президент Дональд Трамп у розмові з очільником РФ Володимиром Путіним попросив про допомогу. Тоді Кремль відправив до США 45 апаратів ШВЛ та інше медичне устаткування із підписом «Від Росії з любов'ю». Вже у квітні апарати розподілили по шпиталях Нью-Йорка та Нью-Джерсі. Проте їх не використовували у лікуванні пацієнтів через технічні проблеми, які почалися фактично одразу. Американські медики не стали ремонтувати російський мотлох і просто викинули його. ■

## Переможець шоу «Голос країни» Сасанчин працює касиром в АТБ

Він робить ремонт у столичній квартирі зі своєю співмешканкою, але оформляти стосунки поки що не планує

Лія ЛІС

18-річний переможець десятого сезону вокального шоу «Голос країни» на «1+1» Роман Сасанчин (на фото) зізнався, що працює в Києві касиром магазину АТБ. Про це він розповів у інтерв'ю «1+1». «Деякі підходили і знімали, до чого дожився переможець «Голосу країни». Мені не було соромно», — сказав співак.

Разом із ним у магазині касиром працює і його дівчина Іванна, з якою хлопець переїхав до столиці. Пара живе у квартирі, подарованій Сасанчину каналом «1+1» як переможецю проекту. За словами хлопця, одружуватися поки що не планує. «Потрібно придивитися», — пояснив він.

Сасанчин став переможцем шоу «Голос країни» навесні 2020 року. Він був учасником команди співачки Тіни Кароль. Народився Роман 1 квітня 2002-го в селі Садки Заліщицького району Тернопільської області. Співає з п'яти літ. 2012-го також брав участь у «сліпих прослуховуваннях» першого сезону «Голос. Діти», але тоді жоден із тренерів до нього не повернувся. ■



Foto: telekritika.ua

## Резонанс

## Василя Стуса знову судять!

Дарницький районний суд Києва шокував українців своїм рішенням, яким зобов'язав видалити з книги Вахтанга Кіпіані «Справа Василя Стуса» згадки про голову політради партії «Опозиційна платформа – За життя» Віктора Медведчука. До моменту видалення цих фрагментів книги заборонили розповсюджувати видавництву Vivat та автору Кіпіані

Василь КІТ

Зазначимо, що в цих епізодах Кіпіані розповідає про Медведчука як адвоката поета й дисидента Василя Стуса в судовому процесі 1980 року. У результаті борця за Україну засудили до 10 літ примусових робіт та 5 років заслання. Василь Стус помер 4 вересня 1985-го в карцері після оголошеного ним голодування.

«Рішення суду є прямим доказом сценарію повернення України в орбіту «руського міра», який реалізує чинна влада.»

Серед цитат, які суд зобов'язав видалити, є такі: «...Медведчук на суді визнав, що всі «злочини», нібито вчинені його підзахисним, «заслугують на покарання»; «...він (мається на увазі Медведчук) фактично підтримав звинувачення. Навіщо прокурори, коли є такі безвідмовні адвокати?»; «...розпинав поета (мається на увазі Стус) — призначений державою адвокат Медведчук»; «...шістка комуністичної системи Медведчук...».

## КОМЕНТАРІ

Із заяви партії «Європейська Солідарність»:

«Рішення суду є прямим доказом сценарію повернення України в орбіту «руського міра», який реалізує чинна влада. Повзучий реванш «п'ятої колони» Кремля вже дійшов до заборони історичної правди щодо репресій тоталітарного режиму проти видатного діяча української національно-визвольної боротьби. Кожен політик має нести відповідальність за власні дії, тому намагання Медведчука приховати свою роль у «справі Стуса» є спробою викривити факти. А заборона поширювати історичну книгу з достовірними даними повертає нашу державу в часи сталінських репресій, коли все українське знищувалося.»



Віталій ПОРТНИКОВ, журналіст:

«Це справжня ганьба, яка нагадує, що Україна досі залишається у пострадянському світі поруч із Росією і Білоруссю. Цей факт підтверджений не тільки ганебними результатами президентських виборів 2010 та 2019 років. Цей факт підтверджується і дегенераційністю судової системи, реформування якої практично припинилося після олігархічного реваншу 2019 року. Цей факт підтверджується і відданістю частини населення України людиноненавистничим цінностям комуністичного режиму. Режиму, який імітував правосуддя за допомогою таких «адвокатів», як Віктор Медведчук. Режиму, який убив Стуса. Режиму, який досі здається



багатьом моїм співвітчизникам нормою, а не збоченням.

ЕПІФАНІЙ, митрополит ПЦУ:

«У ці дні кожен, хто боронить правду українську історію та пам'ять про Василя Стуса, відгукується на заклик великого поета та дисидента: «Усі, хто проти диктатури, — встаньте!». Реакцією на рішення суду український народ доводить: тиранія Радянського Союзу більше ніколи не матиме місця у нашій демократичній незалежній державі, як би цього не хотіли і не домогались совєцькі адепти. А правда про їхню негідну діяльність уже добре відома і буде поширюватись й далі — її неможливо ув'язнити, заборонити чи приректи на несправедливу смерть.» ■



## Пряма мова

Сергій РУДЕНКО, журналіст, про виступ Президента Володимира Зеленського у Верховній Раді, в якому глава держави багато критикував стан справ в Україні:

Через півтора року президентства Зеленський все ще відчуває себе опозиціонером. Не лише до своїх попередників, а до своєї абсолютної влади та й до самого себе. Жорстко й безкомпромісно критикує все те, що в його силах змінити.



У ганебному рішенні суду, від якого віє тоталітарним СРСР, є одна добра річ – весь тираж книги про Василя Стуса розкупили за одну годину, і видавництво заявило про друк додаткового накладу.

## Політика



Фото tverezo.info

Петро Порошенко обіцяє, що через 4 роки на сцені «Концерт-холу Рошен» українці бачитимуть найвидатніших музикантів України та світу.

## Інститут раку та Концерт-хол світового рівня: куди «Рошен» витрачає кошти

Петро та Марина Порошенко вклали понад 100 мільйонів гривень у боротьбу з епідемією коронавірусу. Однак команда Порошенка паралельно веде й інші масштабні важливі проекти, до яких не доходили руки навіть у держави. Мова, зокрема, про ремонт Інституту раку та старт будівництва першого в Україні Концерт-холу світового рівня

Дарія КЛИЧ

### «ПІСЛЯ 25 ЖОВТНЯ МИ ПРОДОВЖИМО»

Починаючи з березня, Фондом Порошенка та корпорацією «Рошен», тисячами прихильників «Європейської Солідарності» було відновлено 50 апаратів ШВЛ, закуплено 157 тисяч захисних костюмів, 10 тисяч противірусних окулярів, десятки тисяч захисних масок і тестів, наборів для малозабезпечених. Допомога була розподілена між лікарнями по всій Україні. «Зараз невелика заминка, — повідомив Порошенко. — Закон забороняє благодійність під час виборчої кампанії, але хочу наголосити: 26 жовтня ми продовжимо».

Як зізнався мер Дніпра Борис Філатов, при виділенні мільярди на антикоронавірусні заходи, від держави місто отримало лише один апарат штучного дихання. Решта коштів, спрямованих на боротьбу із епідемією, — це гроші з місцевих бюджетів, а також від благодійників, зокрема Фонду Порошенка. І така ситуація у більшості населених пунктів країни.

Налагоджено також випуск якісних, але дешевших за іноземні аналоги українських захисних костюмів для лікарів. Петро Порошенко з цього приводу повідомив: «Міжнародний інвестиційний банк надав майже безвідсотковий кредит (півтора відсотка річних на 5 років) текстильній фабриці для того, аби закупити в Німеччині обладнання проклейки і запустити випуск багаторазових захисних костюмів з усіма сертифікатами, щоб в Україні виробляли засоби захисту для українських лікарів і вчителів. Але при цьому вдвічі дешевше, ніж іноземні аналоги, і втричі дешевше, ніж влада зараз постачає їх у наші лікарні. І першу партію ми вже законтрокували — 27 тисяч таких виробів, щоб роздати в медзаклади». Нові костюми вже оцінила Марина Порошенко, яка побувала на фабриці.

Однак команда Порошенка не забуває і про інші важливі для майбутнього держави та суспільства проекти. Вони — дуже масштабні і слугуватимуть не одному поколінню українців. Ідеться, зокрема, про ремонт Інституту раку та старт будівництва першого в Україні Концерт-холу світового рівня.

### В УКРАЇНІ ЗМОЖУТЬ ПРОВОДИТИ ПЕРЕСАДКУ СТОВБУРОВИХ КЛІТИН ДОРОСЛИМ

У Національному інституті раку після масштабної реконструкції відкриють відділення онкогематології та трансплантації кісткового мозку. Проект вартістю 50 мільйонів гривень профінансувала корпорація «Рошен».

Капітальний ремонт відділення онкогематології та створення відділення аутологічної трансплантації кісткового мозку клініки №2

розпочався восени 2019 року. «Для того, щоб відновити це відділення, було виділено корпорації Roshen понад 50 мільйонів гривень. Тут лікарі зможуть рятувати в рази більше людей, проводячи унікальні операції з трансплантації кісткового мозку, а також робитимуть пересадку стовбурових клітин», — заявила Марина Порошенко, яка побувала у медзакладі, щоб проінспектувати результати ремонту.

Щороку онкологічні захворювання забирють близько 90 тисяч життів українців. На жаль, Національний інститут раку чимало літ знаходився у критичному стані. В будівлі, де розташовані відділення онкогематології, хімотерапії, багато років протікав дах, під фундаментом через недоліки старого проекту підтікала вода. Після завершення реконструкції, за словами лікарів, нарешті з'явиться можливість проводити унікальні операції з пересадки стовбурових клітин дорослим — зараз в Україні цього не роблять.

«Це — виховання нації. Бо є два способи. Один — напівдилетанти з «95 кварталу», які формують одні почуття. А інший — найкращі зразки світової симфонічної музики, світової класики», — наголосив Петро Порошенко.

Зміни в Інституті раку дадуть змогу налаштувати безперервний процес трансплантації та збільшити кількість операцій. А створення кріосховища подовжить тривалість зберігання стовбурових клітин до 10 років.

### НЕ «КВАРТАЛОМ» ЄДИНИМ: У НАШІЙ ДЕРЖАВІ З'ЯВИТЬСЯ ПЕРШИЙ КОНЦЕРТ-ХОЛ СВІТОВОГО РІВНЯ

Його створять у Києві за кошти компанії «Рошен». «Цей проект розрахований на допомогу українським артистам — і симфонічним оркестрам, і філармонії, і консерваторіям, багатьом найталановитішим нашим музикантам. Це — виховання нації. Бо є два способи. Один — напівдилетанти з «95 кварталу», які формують одні почуття. А інший — найкращі зразки симфонічної музики, світової класики», — наголосив Петро Порошенко.

Як розповів головний менеджер проекту Євген Полтавцев, це буде перший в Україні концертний зал для виступів великого симфонічного оркестру з хором. Для прикладу, Німеччина має 7 залів світового рівня. У сусідній Польщі за останні роки відкрили два подібних заклади. Україна ж з її величезними традиціями класичної музики, з диригентами, виконавцями, композиторами і колективами світового рівня не має жодної акустичної зали для великого симфонічного оркестру. У концерт-холі буде велика акустична концертна зала на 1800 глядачів і камерна — на 400 глядачів.

Для реалізації проекту «Рошен» на торгах викупив колишній БК імені Корольова. Планується, що «Концерт-хол Рошен» відкриє свої двері у вересні 2025 року. ■

## Пульс дня

## Притула попросив Зеленського не «тикати»

Комік і волонтер Сергій Притула, який балотується у мери Києва, потролив Президента Володимира Зеленського

Лія ЛІС

Так він відреагував на звернення гаранта щодо опитування 25 жовтня, в якому глава держави звертається до українців на «ти». «Пане Президенте, це навіть не так питання, як, можливо, прохання. Звертаючись до власного народу, кажіть, будь ласка, до нього на ви, а не на ти. Ну, до мене можна на ти, ми знайомі. Але ж з усіма іншими ви, мабуть, дітей не хрестили.... Ми, українці, — велика європейська нація, ми тягнемо на собі тягар війни, олігархів. Тож, пане Президенте, майте до власного народу хоч грам поваги. Інакше той бумеранг, який ви колись запустили, повернеться до вас, і українці скажуть вам...» — звернувся Притула у відеоролику і далі навіть слова самого Зеленського 2018 року: «Ідіть у сраку».

«І ви підете. Думайте», — додав Притула. ■

## Папа Римський вперше під час публічного заходу вдягнув маску

Це сталося під час молебню за мир у всьому світі, який Понтифік відвідав разом з іншими релігійними лідерами

Наталка ЧОВНИК

Папа був у білій масці під час служби в римській базиліці Санта-Марія-ін-Аракоели. Раніше він носив її тільки в автомобілі, який возив його на щотижневі аудієнції у Ватикан. Понтифік зняв засіб захисту лише коли читав своє звернення. Так само вчинили й інші лідери, в тому числі і патріарх Варфоломій, духовний лідер православних християн. ■

## Майже половина українців проти «вільної економічної зони» на Донбасі

«Нічево, результати подтянут, как нада»

Василь КІТ

45,3% українців не згодні з наданням «вільної економічної зони» Донецькій і Луганській областям, 33,5% підтримують це рішення.

Такими є підсумки опитування Київського міжнародного інституту соціології. Нагадаємо, що питання про це є одним з п'яти, які Президент Зеленський збирається поставити українцям 25 жовтня під час опитування, не передбаченого законом (крім того, досі не ясно, хто фінансуватиме захід, відповідатиме за підрахунок, наукову обґрунтованість тощо).

До речі, інша соціологічна організація — КМІС — дослідила, що 41% українців не будуть довіряти результатам цього так званого «всенародного опитування», водночас 43% — їм віритимуть. ■

## Рибалка зловив коропа-рекордсмена у Великій Британії

Чоловік відразу ж зважив рибу

Микола ДЕНИСЮК

38-річному Уейну Менсфорду вдалося витягти у Кембриджширі найбільшого — 34-кілограмового — дзеркального коропа (на фото). Його улов виявився на 3,1 кілограма важчим, аніж у нинішнього володаря титулу. Втім, чоловік офіційно не зафіксував рекорд. Справа в тому, що представник організації, яка реєструє здобутки рибалок у Великій Британії, відмовився це робити. Причина — у цьому ставку рибу підгодовують. А штучно відгодованих до рекордсменів не зараховують. ■



## Політика

# ЧОМУ ПОТРІБНО ПРОГОЛОСУВАТИ ЗА МІСЦЕВУ КОМАНДУ?

Дорогі друзі!

Громадянський Рух «СВІДОМІ» – це єдина суто місцева команда, яка бере участь у цих виборах у Луцьку. Тут вона сформувалася та активно працювала впродовж останніх 5 років

Ми йдемо у ради різних рівнів, щоб відстоювати інтереси місцевих мешканців, а не київських партійних босів. Команду нашого Руху я збирав не для себе і не під себе, а знаючи, що лише з фаховими людьми, які мають спільні цілі та цінності, можна досягати вищої мети.

Моя особиста ціль – не стати депутатом чи мером, а щоб Луцьк розвивався, ставав привабливішим, безпечнішим та сучаснішим. Як бізнесмен,

«Моя особиста ціль – не стати депутатом чи мером, а щоб Луцьк розвивався.»

політик та лідер «СВІДОМИХ» я це робив і буду робити. Я впевнений, що з такою командою, як ми зібрали, нам під силу зробити Луцьк містом щасливих людей.

25 жовтня голосуйте за Громадянський Рух «СВІДОМІ»: №8 до Луцької міської ради, №2 до Луцької районної ради, та оберіть Аллу Надточій мером Луцька. Вибирайте своїх, переможемо разом!

**Андрій ПОКРОВСЬКИЙ,**  
лідер Громадянського Руху «СВІДОМІ»



ЯК ПРОГОЛОСУВАТИ ЗА «СВІДОМИХ»?

ЗРАЗОК ДЛЯ ВИБОРЦЯ

НА ПОСАДУ МІСЬКОГО ГОЛОВИ

7 НАДТОЧІЙ АЛЛА ВОЛОДИМИРІВНА

Громадянка України, освіта вища, член ПОЛІТИЧНОЇ ПАРТІЇ «ГРОМАДЯНСЬКИЙ РУХ «СВІДОМІ», ТОВ «Контент Менеджмент Груп», заступник директора, місце проживання: м. Луцьк, Волинська обл., судимість відсутня



ЗА ДЕПУТАТІВ ДО ЛУЦЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ (ОКРУГ 6)

8 Волинська обласна організація ПОЛІТИЧНОЇ ПАРТІЇ «ГРОМАДЯНСЬКИЙ РУХ «СВІДОМІ»

ПОКРОВСЬКИЙ АНДРІЙ ВОЛОДИМИРОВИЧ

- 1 Надточій А. В.
- 2 Грелюк Д. П.
- 3 Грушецький І. Л.
- 4 Янчук О. М.
- 5 Деменік Л. Р.
- 6 Козіна П. С.
- 7 Климець О. М.
- 8 Дмитрук В. І.

крок 1

Знайдіть номер «СВІДОМИХ» у бюлетені

крок 2

Поставте галочку у клітинці

крок 3

Напишіть номер кандидата, якого ви підтримуєте

ЗА ДЕПУТАТІВ ДО ЛУЦЬКОЇ РАЙОННОЇ РАДИ (ОКРУГ 6)

2 Волинська обласна організація ПОЛІТИЧНОЇ ПАРТІЇ «ГРОМАДЯНСЬКИЙ РУХ «СВІДОМІ»

ПОКРОВСЬКИЙ АНДРІЙ ВОЛОДИМИРОВИЧ

- 1 Назар Х. Г.
- 2 Грелюк Д. П.
- 3 Глотов Ю. С.
- 4 Янчук О. М.
- 5 Самолюк О. Г.

## Лист до редакції

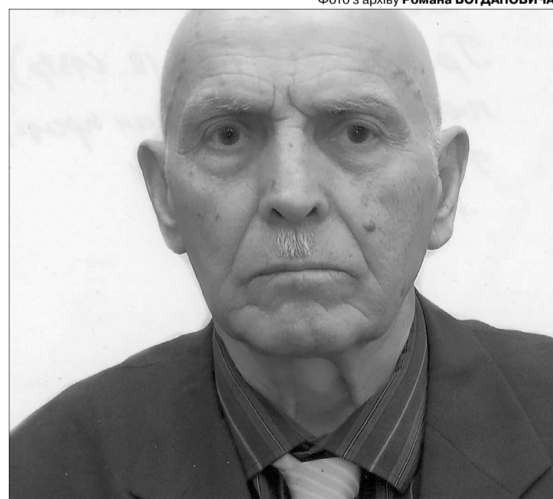
## Богдановичі боролися й борються з російським окупантом

Наш читач із Харківщини Роман Григорович з нагоди свята Покрови Божої Матері й Дня захисника України вирішив поділитися історією своєї родини Богдановичів, яка на території нашого краю брала участь у боротьбі за свободу й незалежність України в минулому столітті та не стоїть осторонь тепер

«Мій дід, Влас Ісакович Богданович, мешкав на хуторі поблизу містечка Несухойжі Волинської губернії (тепер Ковельський район). Він був справжнім господарником: трудився на землі спочатку разом з батьками, а потім із молодією дружиною Христиною. Ростили вони п'ятеро дітей: доньку Яринку та синів Степана, Данила, Василя і Григорія. Всі вони до 1941 року мали сім'ї та жили окремо.

Після нападу фашистської Німеччини на Радянський Союз наша родина опинилася на окупованій території. Разом з іншими хуторянами мій предки брали участь у створенні загону Української повстанської армії Тарасом Бульбою-Боровцем. З весни 1942-го бульбівці мешкали в хуторян, а потім з їхньою допомогою спорудили в лісі табір. Усі місцеві жителі під час окупації працювали й дали на своїй землі та постійно забезпечували повстанців харчами (також і після звільнення Волинської області від німецько-фашистських загарбників).

Навесні 1944 року мого батька і його братів мобілізували в Червону армію і зразу направили на передову, хоча вони були не навчені військо-



Пан Роман, хоч і народився за два роки до війни, але знає історію свого роду до деталей.

вій справі й не мали обмундирування... В січні 1945-го на території Польщі мій батько та його брат Василь загинули, там їх і поховали у братській могилі. Двоє інших братів, Степан та Данило, повернулися додому влітку того ж року.

Уже в наш час один з онуків дядька Степана брав участь в антитерористичній операції проти російських загарбників... Пішов захищати Україну добровольцем!

Слава Україні! Героям Слава!»

## Кримінал

## У ЛУЦЬКУ КІБЕРФАХІВЦІ ВИКРИЛИ ПІДПІЛЬНИЙ CALL-ЦЕНТР

Працівники СБУ блокували діяльність організованої групи, учасники якої крали кошти з рахунків клієнтів приватних та державних банківських установ в Україні і за кордоном

Іванна ПОЛІЩУК

З даними досудового слідства, злочинну схему організували п'ятеро мешканців іншої області. Підпільний call-центр вони обладнали в офісному приміщенні у центрі Луцька і набрали штат із кількох десятків операторів. Зловмисники телефонували клієнтам і, представляючись співробітниками фінустанов, виманювали дані про CVV-коди, номери банківських рахунків, пін-коди до платіжних карток. Після отримання доступу до клієнтських коштів ділки переводили гроші на підконтрольні їм рахунки.

За оперативними даними, учасники групи ви-

крадали щомісяця майже півмільйона гривень. Під час обшуків у приміщенні call-центру і за місцем проживання зловмисників правоохоронці вилучили комп'ютерну техніку, мобільні телефони та готівку. Провадження розпочато за ч. 2 ст. 361 Кримінального кодексу України. Наразі вирішується питання щодо оголошення зловмисникам про підозру.

Заходи із викриття незаконних обшуків проводилися оперативниками управління СБУ у Волинській області спільно з працівниками Кіберцентру відділу поліції під процесуальним керівництвом Волинської обласної прокуратури.



## Уроки пандемії

# COVID-19 Президента не злякався і вразив за добу понад 6,7 тисячі українців

Більш як пів року боротьбу з коронавірусною інфекцією в Україні очолювали РНБО та уряд. А тепер створюють ще й Національний штаб із протидії біологічним загрозам, який очолить сам глава держави. Відповідний проект постанови ухвалила Верховна Рада. Але клятий вірус на директиви й рішення не реагує

Галина СВІТЛИКОВСЬКА



Фото eurosolidarity.org

Не всім хворим вдається пройти тестування безкоштовно, багатьом волинянам доводиться звертатися у приватні лабораторії.

ності і чиновників, і населення. Перші обіцяють їм золоті гори і дурять, ну а простий люд досі живе за принципом «поки грім не вдарить» і нехтує правилами безпеки.

На рівень епідеміологічної загрози — «червоні» й «помаранчеві» зони — ніхто не зважає. Справляємо весілля, пхаємося у переповнені автобуси, впритул стоїмо у черзі до магазинних кас... Настанови міністра чи рішення Кабміну для нас не указ.

«Уже сьогодні хворі проходять кілька кіл пекла, щоб справитися з коронавірусом. Далі буде ще важче.»

Тож за справу взявся сам Президент. Нещодавно Володимир Зеленський заявив, що уряд буде змушений запровадити жорсткий карантин у разі, якщо щодня в Україні реєструватимуть понад 9,5 тисячі заражень COVID-19. Про це глава держави сказав під час зустрічі з представниками Всеукраїнської ради церков і релігійних організацій. «Але тоді зупиниться економіка нашої країни й буде дуже складно всім», — застеріг Зеленський, зазначивши, що держава не може щотижня збільшувати кількість ліжок і переводити медзаклади лише на лікування коронавірусної інфекції.

ВІДБУДЕМО ВИБОРИ, А ТОДІ... ВИБИРАТИМУТЬ ЛІКАРІ

— Україна у найближчі тижні може вийти на рівень 8–9 тисяч хворих на COVID-19 за добу, — заявив міністр охорони здоров'я Максим Степанов, виступаючи у парламенті. Він наголосив, якщо ситуація з коронавірусом в Україні вийде з-під контролю, то це призведе до колапсу медичної системи.

У МОЗ розробили алгоритм дій у разі стрімкого погіршення ситуації з пандемією. Він передбачає 4 рівні. Зараз Україна перебуває на першому, коли щодня фіксується від 5 до 7 тисяч нових хворих, і таке навантаження система охорони здоров'я здатна витримувати.

Другий щабель: щоденний приріст інфікованих 8–10 тисяч, заповненість ліжок — 70 відсотків. У цьому випадку розгорнуть тимчасові госпіталі та збільшать кількість медиків, які надаватимуть допомогу хворим із COVID-19. Третій рівень — це 11–15 тисяч хворих на добу, заповненість ліжок — 85 відсотків. Запровадять найжорсткіше обмеження, також МОЗ оголосить повну мобілізацію медиків.

Четвертий, найкритичніший, — 20 тисяч нових випадків коронавірусу на добу. За такого розвитку подій медики не зможуть лікувати всіх. Доведеться сортувати хворих і вибирати, кого рятувати, а кого залишати напризволяще.

На жаль, це не виглядає перелішенням. Але, що було зроблено за пів року, аби уникнути катастрофи? Нещодавно в інтерв'ю виданню «Главком» голова Національної медичної палати, військовий епідеміолог Сергій Кравченко жорстко розкритикував роботу МОЗ.

«Хворого з діагностованим коронавірусом відправляють на амбулаторне лікування за свій рахунок. А людина живе в гуртожитку. Таким чином створюють штучне вогнище інфекції. І вже за цей факт проти керівників МОЗ Степанова і Ляшка можна відкривати кримінальну справу», — вважає лікар.

Таких прикладів кожен із нас може назвати сотні. Люди, які мають симптоми коронавірусної інфекції, стоять у чергах, щоб зробити тест і знати свій діагноз. У випадку погіршення стану ідуть громадським транспортом у медичні центри на КТ легень, ідуть до аптек. Дотримуються самоізоляції хіба що ті, хто не спроможний встати з ліжка. Ніхто не цікавиться, з ким контактував інфікований, кого він міг заразити під час так званого амбулаторного лікування. Епідеміологічну службу розвалили, спеціалістів обмаль.

Уже сьогодні хворі проходять кілька кіл пекла, щоб справитися з коронавірусом. Далі буде ще важче. І 6 мільярдів гривень, передбачених у проекті держбюджету на наступний рік на протидію COVID-19, нас не врятують. ■

## НОВИНИ КРАЮ

### ПОКАРАЮТЬ ВОЛИНЯНИНА, ЯКИЙ 20 РОКІВ ТОМУ ЗАКАТУВАВ ЛЮДИНУ В ПОЛЬЩІ

Ковельська місцева прокуратура Волинської області оскаржить в апеляційному порядку рішення Ківерцівського районного суду про звільнення від покарання громадянина Ізраїлю, який у липні 1994 року з корисливих мотивів скоїв убивство з особливою жорстокістю

Наталія МУРАХЕВИЧ

Зловмисник, перебуваючи на території Республіки Польща, за попередньою змовою з двома іншими особами вчинив розбійний напад на громадянина України. Вони відібрали у потерпілого автомобіль, який згодом продали, його ж самого вивезли у ліс, де у безлюдному місці прив'язали до дерева й залишили, позбавивши можливості звільнитися. Чоловік помер, страждаючи від виснаження організму. Двоє співучасників злочину ще у 1996 році були засуджені й уже відбули покарання. Третій же виїхав з України в Ізраїль та перебував у розшуку з 1995 року.

За цей час прокуратура неодноразово зверталася до компетентних органів іноземної держави з клопотанням про його видачу (екстрадицію), які, на жаль, не були задоволені. За кордоном він встиг отримати нове громадянство, одружитися і от через понад два десятиліття вирішив навідатися до родичів в Україну, де його і затримали. ■

### ЛЕТАЛЬНА ДТП У КАМІНЬ-КАШИРСЬКОМУ РАЙОНІ

Тіло чоловіка без ознак життя на узбіччі дороги виявили близько опівночі 19 жовтня у селі Видерта

Марина БАЛДИЧ

Правоохоронці з'ясували, що 20-літній місцевий житель отримав травми, несумісні з життям, внаслідок наїзду невідомого транспортного засобу, водій якого зник з місця дорожньо-транспортної пригоди. Труп чоловіка направили на судово-медичну експертизу.

За фактом летальної автопригоди поліція відкрила провадження за ч. 2 ст. 286 Кримінального кодексу України. Йдеться про порушення правил дорожнього руху, що спричинило смерть потерпілого. Нині тривають слідчі дії, аби встановити причетних до ДТП. Поліція просить громадян, які стали свідками аварії, надати відому їм інформацію. ■

### ПОГРАБУВАЛИ ХЛОПЦЯ НА ОЧАХ У СВІДКА

18 жовтня близько шостої ранку 18-літнього жителя села Півче Здолбунівського району на Рівненщині до маршрутного таксі на Привокзальному майдані проводжала рідна сестра. Вона й повідомила про прикру пригоду в поліцію

Богдана КАТЕРИНЧУК

Двоє юнака підійшли двоє невідомих чоловіків та попросили цигарку. Поки той діставав куриво із кишень, зловмисники почали бити його й відібрали мобільний телефон та гаманець із 250 гривнями. Сестра, яка намагалася допомогти братові, й зателефонувала правоохоронцям. Патрульні поліцейські, маючи опис нападників, уже скоро на вулиці Жоліо Кюрі натрапили на них і затримали, незважаючи на те, що ті намагалися втекти.

Слідчо-оперативна група Рівненського відділу встановила, що грабіжники — 31-річний житель обласного центру та молодший на три роки мешканець села Великий Олексин. Обоє неодноразово притягувалися до кримінальної відповідальності за вчинення майнових злочинів, за що відбували покарання у місцях позбавлення волі, звідки нещодавно й повернулися.

Слідчі повідомили обом про підозру у вчиненні грабежу, скоєного повторно та за попередньою змовою групою осіб, за частиною 2 статті 186 Кримінального кодексу України. 20 жовтня суд задовольнив клопотання слідчого та обрав підозрюваним запобіжний захід у вигляді тримання під вартою. ■



■ Проблема

# «Як я рятувалася від коронавірусної смерті»

Олена КАЛЕНЮК

Але могла ж хвилину знайти й мені це пояснити! Система така, що від сімейного залежить кожен крок людини і її життя!.. Тож мене направили на прийом до чергового лікаря. Він підтвердив мої побоювання, що вже куплені мною ліки, призначені до цього діагнозу, справді не підходять, і виписав антибіотик.

### ЇХАЛА З COVID У ТУБДИСПАНСЕР, А ТАКСИСТ БУВ БЕЗ МАСКИ

Робити знімок легень за призначенням я поїхала наприкінці першого тижня хвороби, в п'ятницю: ледь пересувала ноги, мала високу температуру, але відкладати було нікуди, тож викликала таксі і — в тубдиспансер. Одягнула маску, але дуже здивувалася, що таксист не мав ніяких засобів захисту. Коли приїхала — побачила страшенну чергу на флюорографію, та ще й на вулиці! Уявіть: усе болить, кістки ламає немилосердно, а треба чекати! Стояла, й мене там обурювало все: в такий важкий час, коли стільки хворих, у поліклініці несправний флюорограф! Його ж мали перш за все полагодити! А як скеровувати у тубдиспансер, де інша інфекція? Купа людей туди їде і серед них — з підтвердженням діагнозом.

Врешті я оцінила, що сил дочекатися там мені не вистачить, тож вирішила не шкодувати грошей і зробити комп'ютерну томографію (КТ). Порадив медперсонал, що на проспекті Молоді надають таку послугу. Я — туди, а там саме грудну клітину не «роблять». Одним словом, не мала здоров'я ще кудись іти чи їхати — ледь добралася додому і, як кажуть, впала. На КТ записала дочка телефоном, але сказали прийти через 5 днів і з направленням.

### НЕГАЙНО ТРЕБА В ЛІКАРНЮ, АЛЕ ...НЕМАЄ МІСЦЬ

Йшов другий тиждень хвороби. Самопочуття дуже погане. Лягала і шоразу клала збоку ліжка купу одягу, подушки, ковдри — аби зайвий раз не вставати, щоб змінити мокре. Суп варила цілий день: щось вкину і знову приляжу... П'ять днів до томогра-



Фото ca-times.brightspotcdn.com.

Щоб здати тест на коронавірус, хворим доводиться вистоявати велику чергу, нерідко на вулиці.

фії! Це ж може багато що додатися до температури! Тому взялася знову й знову набирати телефон дільничної. Врешті моя лікарка підняла трубку: пояснила, що не брала, бо була на прийомі, а потім на викликах. Є виклики?! У відповідь на таке перепитування медик відповіла, що за необхідності є. «Ото, — кажу — в мене є

І чую: «Ми від вас виклик не приймемо, бо це повинен робити сімейний лікар. Це вона приймає рішення, чи вам треба лікуватися в стаціонарі, чи ні». Я знову — до лікарки, додзвонилася з третього разу, а вона мені й каже: «А я вже не на зміні, робочий день закінчився». Уявляєте?! Хіба ж вона не знала, що сама викликає

### «Про самоізоляцію у мене ніхто не питав, але яка ізоляція, як я мусила з тим коронавірусом ходити та їздити у пошуках рентгенапарата, томографії по всьому місту?»

необхідність. Гостра! Я вас викликаю, щоб ви мене послухали, бо я дуже переживаю». Лікарка прийшла до мене під вечір, о 17-й, послухала мене й поставила діагноз «запалення легень». Сказала, щоб я негайно збиралася в лікарню. А я з такою температурою високою, геть немає сили на «негайно». Кажу, що буду довго збиратися, бо треба порахувати, скільки інсуліну взяти, наготувати одяг, воду. То лікарка порадила мені, як зберуся, самій викликати «швидку» та й пішла. Врешті наскладала я ті торби, вдягнулася й набираю 103.

«швидку»?! Ну як? Повинні ж бути проінструктовані, знати основне у такий час! Правда, передзвонила... і повідомила, що в лікарнях місць немає. І все. І от що хочеш — те й роби... В результаті вона призначила мені антибіотики в уколах, запитала, чи є кому колоти. Кажу, що ні. «Ну як, вам же треба проколотися!» — наголошує. Спочатку я взялася робити усе сама перед дзеркалом. Але одне діло — інсулін собі вводити, а друге — такі ліки. Два дні я промучилася, ще й десь у нерв, певно, попала. Довелося скористатися пропозицією сусідки.

Не хотіла, звичайно, бо у неї четверо внуків, але не було виходу. Кажу їй: «Якщо ти не боїшся, якщо не передумала, то, будь ласка, допоможи». І вона до мене три дні ходила. Дуже їй вдячна! У цей час, мушу сказати, моя лікарка вже сама телефонувала і питала про мій стан. Але врешті вона теж захворіла й пішла на лікарняний. Не знаю, може, на коронавірус, бо до мене приходила у звичайному одязі й у масці. Але ж ніяк не могла б легені прослухати по телефону...

### ЯК ЗДАВАЛА ПОВТОРНИЙ ПЛР-ТЕСТ, ДУМАЛА, ЩО ЗНОВУ ЗЛЯЖУ

Висока температура у мене трималася 8 чи 9 днів. Нарешті настав час для томографії грудної клітини. Слава Богу, нічого страшного: легені, як показало, були вражені вірусом на 15%. Я вже заспокоїлася трохи, пропила ще призначені антибіотики в таблетках. А потім мусила ще й організувати перевірку, чи здорова. Бо хто це мав зробити? Зателефонувала в кол-центр амбулаторії й так і кажу: «Мені потрібно знати, чи одужала. Сімейна — на лікарняному». (Бо ж, думаю, знову півтори тисячі виклади у приватному центрі, ще тисяча сто — на КТ пішла, антибіотики — до тисячі (а ще ж були ліки, які першого дня даремно купила), антивірусні одне й друге по 400 гривень, то вибачте мені). Дали номер телефону завідувача амбулаторією, він записав на повторний аналіз. Пішла — а там така черга! Надворі стояти, а це ж уже холодна осінь! Вітер! Як здавала повторний ПЛР-тест, думала, що знову зляжу! Змерзла дуже... Результат, слава Богу, виявився негативним.

От і виходить, що головне — аби сімейний лікар був на місці. Якщо відповідальний, людяний (бо в такий час і не на зміні мусиш допомогти), то якість ще легше. Порятунком, як я побачила, — справа тільки того, хто захворів, навіть якщо він у групі ризику. Про самоізоляцію у мене ніхто не питав, але яка ізоляція, як я мусила з тим коронавірусом ходити та їздити у пошуках рентгенапарата, томографії по всьому місту? Я дуже виснажена і хворобою, і таким лікуванням...

**P.S.** Жінка, яка переохворіла, вирішила оприлюднити свої поневіряння в надії, що її історія десь щось змінить або хоча б трохи убезпечить таких же звичайних людей, як вона сама. До речі, після цієї розмови вже двоє знайомих розповідали, що на прохання спрямувати на ПЛР-тест, їхні сімейні лікарі відповідали, що показань немає. ■

■ У номер!

## ДІЙШЛИ КОНСЕНСУСУ. ТА ЧИ НАДОВГО?

**Минулого понеділка вранці біля приміщення державного підприємства «Волинвугілля» зібралися близько пів сотні шахтарів — працівників двох діючих шахт — № 9 «НВ» та «Бужанська»**

Алла ЛІСОВА

Причина — незадоволення роботою нового «генерала». Шахтарі публічно висловили недовіру нещодавно призначеному генеральному директору Юрію Ключковському. Вони обурені намірами профільного міністерства закрити шахту № 9, а також невиплатою зарплати. За словами вугільників, очільник нововолинських шахтарів прибув на Волинь (раніше працював на посаді заступника гендиректора ДП «Львіввугілля»)

не для того, щоб рятувати вугільну галузь, а навпаки — розвалити її до кінця.

А наступного дня на підприємстві зібралися на загальні збори. У ході гострих дискусій із профспілковими активістами Юрій Ключковський змінив свою позицію, запевнивши гірників, що буде намагатися не ліквідувати «дев'яту» шахту, а шукати методи для її порятунку. Відтак обговорили будівництво й запуск нової лави, яка дасть можливість працювати цьому підприємству щонайменше два роки. На звинувачення шахтарів про прийняття ним одноосібно важливих рішень «генерал» пообіцяв залучати до переговорного процесу представників місцевих профспілок. Однак всім зрозуміло, що реалізувати будь-які домовленості заважає відсутність коштів. ■

## ЧЕРЕЗ СКАЖЕНОГО КОТА СЕЛО ЗАКРИЛИ НА КАРАНТИН

**У Мирогощі Другій на Рівненщині на 60 днів ввели карантин після того, як скажена домашня тварина покусала жінку**

Олена ВОЛИНЕЦЬ

Випадок стався минулого тижня. Кіт поранив свою господиню й зник на два дні. Коли повернувся — його вбили сусіди, знаючи, що тварина покусала людину, йдеться на сайті райдержадміністрації з посиланням на заступника начальника Дубенського міськрайонного управління ГУ Держпродспоживслужби Валерія Магеля.

Дослідження підтвердило, що в kota — сказ. Жінці надали допомогу у травмпункті.



У Мирогощі Другій з 19 жовтня проти-епізоотична комісія при райдержадміністрації ввела карантин. Він триватиме 60 днів. Тут живе понад тисячу людей. Поряд — села Мирогоща Перша та Рачин, населення кожного — майже дві тисячі осіб.

У селі, де введено карантин, та в загрозовій зоні в радіусі 10 кілометрів заборонено проводити заходи із залученням тварин, вивозити звідти собак, котів і диких тварин. Фахівці ветслужби щодня робитимуть подвірний обхід та проводитимуть щеплення від сказу для котів і собак. У мисливських угіддях на неблагополучній через сказ території комісія заборонила промисловий та ліцензійний відстріл диких тварин. ■

■ Редакційний щоденник

# «ВОЛИНЬ» — ЧЕМПІОН! (З ПІРНАННЯ У БЕТОН)

Чим переймався і з чого дивувався доцент кафедри видавничої справи Інституту журналістики Київського університету імені Бориса Грінченка Сергій ХОМІНСЬКИЙ



Фото fcvolyn.net

Волинська земля з її величезним футбольним потенціалом цілком могла б бути локомотивом всього українського футболу...

Кожанова, який насправді десь дуже далеко мав ту «Волинь» — проте на тлі її доморощених нападників виглядав чимось середнім між Роналду та Ібрагімовичем. І не кликали б до Луцька Ігоря Сікорського, якого в січні з ганьбою поперли з «Агробізнеса». Адже чоловікові вже за 30 літ, а він, бач, не втямив, що на шостому році війни таки якось «не комільфо» пертися до Санкт-Петербурга, сунутися до Ермітажу, фоткатися там на тлі двоголової курки і захоплено викладати знімки на своїй сторінці у соцмережах. Хоча, здається, саме Сікорський нині швид-

футбольний клуб — і він у нього є. Навіть готовність перекинути тому клубу мільйончик-другий також є. А ось любові до футболу в очах немає.

Я точно не шанувальник Суркіса з Ахметовим. Але в гості до «Динамо» цієї осені вже приїжджав «Ювентус» (шкода тільки, що італійський гранд позавчора грав у Києві без Крістіану Роналду, який підчепив коронавірус), а ще прибуде «Барселона» із Ліонелем Мессі. А до «Шахтаря» завітає «Реал» із Серхіо Рамосом, Еденом Азаром та Карімом Бенземою, а ще «Інтер» — із Ромелу Лукаку.

«Під час згаданого відбору на більшість тих хлопчиків 2013 року народження ніхто навіть і не дивився. Двійко тренерів-пузанів лише заповпадно повторювали раз за разом десяток прізвищ, які дивним чином збігалися із прізвищами впливових у наших краях людей.»

ко стає новим лідером «Волині». Він кращий бомбардир команди, хоча й усі три свої голи забив якраз із пенальті.

Бо під час згаданого відбору на більшість тих хлопчиків 2013 року народження ніхто навіть і не дивився. Двійко тренерів-пузанів (так-так, відбором заправляв дует дядечків із колоритними черевцями) лише заповпадно повторювали раз за разом десяток прізвищ, які дивним чином збігалися із прізвищами впливових у наших краях людей: одного із чільних забудовників, одного із місцевих керівників однієї із силових структур, і так далі, і так далі. Просто збіг? Та ж, зараза, ні — серед батьків-дідусів око безпомилково фіксувало та ідентифікувало присутність старшого покоління носіїв саме цих відомих прізвищ. Що цікаво, більшості присутніх там тренерів сумнівне дійство явно не подобалося: вони ховали очі й хоч якось намагалися триматися осторонь. Проте саме навпроти прізвищ «мажоренят» щедро виставлялися «плюски» й записувалися необхідні «результати»...

Цілком логічне запитання: невже власник клубу не розуміє, що з таким підходом за «Волинь» у майбутньому просто не буде кому грати — як немає кому грати зараз (бо якби було, то Кожанова із Сікорським не кликали б!). Як на мене, власник тим просто не переймається. Адже у кожного поважного українського олігарха має бути свій

Власник «Волині» таки не власник «Шахтаря». Купувати дорогих перспективних бразильців точно не стане. А ось почати, за прикладом «Динамо», вирощувати своїх Забарних-Миколенків-Циганкових таки можна було б спробувати. Але вже з наступного року — з хлопчиків, які народилися 2014-го.

До речі, Крістіану Роналду з'явився на світ у сім'ї кухарки та садівника. А Ліонеля Мессі «утнули» робітник сталеливарного заводу і прибиральниця.

...З ТОГО, ЯК НАШ ЖИДИЧИНСЬКИЙ МОНАСТІР КРАСИВО «ВЗУВАЄ» КАТЕДРАЛЬНИЙ СОБОР ЛЬВОВА І НАВІТЬ СТОЛИЧНИЙ ОБИТЕЛІ ФОРУ ДАЄ

У кінці вересня у дев'ятирічної донечки, яка займається художньою гімнастикою, були змагання у Львові. На диво, встигли виступити, дочекавшись нагородження, пообідати — ще й лишилася годинка-друга погуляти Львовом!

Малій захтілося в тамтешній океанаріум — тож і відправив її туди з дружиною. А «свої» 250 гривень (вартість вхідного квитка для дорослих) вирішив таки зекономити.

Гуляю, значить, навколишніми вуличками — краса неймовірна! Аж ось і церква Покрови Пресвятої Богородиці — катедральний собор Львів-

сько-Сокальської єпархії ПЦУ. Чимчикую прямісінько туди. Всередині — не наче в раю! Ще й хлопчика маленького якраз охрещують, здається, ім'ям Святого Макарія...

Прочитавши подумки «Отче наш» та «Вірую», пряму до місця, де продають свічки та приймають замовлення на церковні треби. Запитую в чоловіка, який там «завідує», як мені подати сорокоусти за здоров'я батьків. Показує на столик із ручками та аркушиками паперу.

За якусь хвилину повертаюся, протягую записку й запитую:

— Скільки з мене буде?

— Мінімум 60, — упевнено відказує той.

Протягую сотню однією банкноту. Помічаю, що бажання давати решту в очах чоловіка не надто проглядається. Тож додаю ще десятку — на свічку.

Мені не шкода — це ж не океанаріум! Але якесь воно оте «мінімум» трохи не таке. І, як на мене, отакі «мінімуми» складаються у щось більше. Ймовірно, це одна з причин, через які перехід парафій «від Москви» в лоно ПЦУ різко загальмувався.

Звісно, в приписаній до Московського патріархату УПЦ дзвінку монету також дуже люблять. Але ж у тому і мав би бути секрет справді української за своєю суттю церкви: ПЦУ мала б, здавалося, брати не лише українською богослужбовою мовою, патрістичними проповідями, виконанням «Молитви за Україну» («Боже великий, єдиний, нам Україну храни») та жертвним капеланством в умовах війни, а й відсутністю навіть якихось натяків на те кляте сріблюбство. Бо священник, який не любить грошей, просто приречений на успіх у пастви (хоча я й свідомий того, що постає питання — а з чого тоді жити йому та його сім'ї?)

Ченцям, певно, простіше — у них сім'ї немає. Тож, принаймні у двох обителів ПЦУ я спостерігаю дещо іншу ситуацію.

Так, у Видубицькому монастирі в стольному граді Києві (святиня XI століття, між іншим!) за одне подане на сорокоуст ім'я вже протягом багатьох років беруть нині мало не символічні 20 гривень. Не «мінімум 20», а просто «20 гривень». А решту ти, якщо захочеш, можеш додати в скриньку для пожертв — скільки дозволить гаманець і душа забажає. До речі, у предстоятелі ПЦУ митрополит Епіфаній пішов якраз «із посади» намісника Видубицького монастиря.

А в Жидичинському монастирі (так — Волинь, так — під самісіньким Луцьком, і так — навіть не XI, а X століття! (хоча споруди того часу й не збереглися)) пішли ще далі. Скільки там не був і скільки не намагався випитати в тамтешньої братії «таксу» (а журналісти, повірте, «випитати» вміють) — у відповідь чув лише одне:

— Та ні, немає у нас ніяких «такс».

Заходьте в нашу домову церкву, пишуть записку й лишайте на столі. А якщо маєте бажання й можливість — можете, звісно, кинути якусь пожертву в скриньку.

До речі, донедавна в Жидичині — прямісінько «через паркан» від монастиря — була церква, підпорядкована МП. А зараз тої огорожі вже немає, а церква й далі є, але вже у підпорядкуванні ПЦУ. Бо ж люди — істоти таки аж ніяк не дурні. ■

Цифри  
Факти

## З Луцька можна буде напряму доїхати в Щецин Республіки Польща.

Найбільший оператор автобусних перевезень Європи FlixBus оголосив про відкриття трьох нових міжнародних ліній з України до Польщі та Чехії, додавши на карту своїх маршрутів три обласних центри — Луцьк, Чернівці та Івано-Франківськ.



Фото FlixBus.ua

## На Волині «зникло» таке село, як Світязь.

У січні-серпні 2020 року населення області скоротилося на 1641 особу. Приблизно стільки людей живе у курортному селі на Шаччині. На 1 вересня населення волинського краю становило 1 мільйон 29 тисяч 780 чоловік. У цьому році на Волині народилось 6843 дитини. Це дещо менше, ніж було за цей же період торік (6994).

## Футбол



Підопічні Андреа Пірло в цьому поєдинку мало нагадували прудконогих «зебр», але до перемоги таки дісталися.

## «Стара Сеньйора» крєктала, але три очки у валізу таки спакувала

«Динамо» було не безнадійним — чекаємо на поєдинок із «Ференцварошем» Сергія Реброва

Сергій ХОМІНСЬКИЙ

**Л**іга чемпіонів. Груповий турнір. Група G. 1-й тур. «Динамо» (Київ, Україна) — «Ювентус» (Турин, Італія) — 0:2 (0:1 — Альваро Мората, 46 хв.; 0:2 — Альваро Мората, 84 хв.;)

20 жовтня 2020 року. Київ. Стадіон НСК «Олімпійський». Головний суддя Овідіу Гацеган (Румунія).

Київське «Динамо», повернувшись у груповий турнір Ліги чемпіонів після чотирирічної перерви, стартувало з поразки туринському «Ювентусу» — команді, яка

Цього разу іспанського забивала відверто не втримав 18-річний захисник киян Ілля Забарний.

Це перший програш «біло-синіх», відколи на тренерський місток команди заступив Мірча Луческу.

Проте навіть поразка не завадила Жерсону Родрігесу, який у другому таймі замінив Карлоса де Пену, стати чимось на кшталт національного героя Люксембургу. Адже він — перший громадянин цієї країни, який зіграв у груповому турнірі ЛЧ!

В іншому матчі нашої групи каталонська «Барселона» на «Камп Ноу» вела 3:0 у по-

### ЗА ВОРОТАМИ

**Мірча ЛУЧЕСКУ, головний тренер «Динамо»:**

«Перемогла команда, яка була сильнішою, досвідченішою. Дві помилки через відсутність досвіду привели до забитих голів. Могли краще зіграти в обороні. Можливо, 2:0 — дуже багато для такого поєдинку, адже в кінці матчу ми заслуговували забити свій гол. Але якщо брати загалом, то «Ювентус» був сильнішим і заслужено виграв.

Задоволений грою, але не задоволений помилкою на 46-й хвилині, після якої ми пропустили гол. Це повністю змінило ситуацію на полі. Ми виходили на другий тайм із тим, щоб ризикнути, забити гол і виграти матч. Але зробили це занадто пізно.

Треба сконцентруватися на матчах УПЛ і зустрічах із «Ференцварошем». «Ювентус» і «Барселона» — команди трохи вищого рівня. Проте організація гри і сама гра наших футболістів дає надію на майбутнє. Не можна сказати, що ми грали погано, ми грали дуже добре».



«Це перший програш «біло-синіх», відколи на тренерський місток команди заступив Мірча Луческу.»

взяла дев'ять поспіль чемпіонських титулів у Серії А.

Італійський гранд без мезгазирки Кріштіану Роналду у своєму складі, який захворів на коронавірус, чогось захмарного не продемонстрував і на шмаття «біло-синіх» таки не розірвав. А Сергій Сидорчук та Віталій Миколенко навіть заслужили чимало компліментів на свою адресу.

Господарям добряче не пощастило на першій хвилині другого тайму. Іспанський нападник «Старої Сеньйори» Альваро Мората виявився найспритнішим на добиванні після відбитого Георгієм Буцаном перед собою удару Деяна Калусевскі й вгатив м'яч у сітку воріт.

Ближче до завершення поєдинку Мората оформив дубль, встановивши остаточний рахунок у зустрічі — 0:2.

єдинку з угорським «Ференцварошем» Сергія Реброва. Однак Жерард Піке заробив вилучення і пенальті у свої ворота (класний пас на Токмака Нгуена, якого й «завалив» Піке, віддав Олександр Зубков). А вже з «точки» у різні кути голкіпера «Барселони» Нето та м'яч розвів ще один наш хлопець у складі «Ференцвароша» Ігор Харатін! Щоправда, навіть у меншості «Барса» ще двічі забила, довівши рахунок до 5:1.

### ТУРНІРНА ТАБЛИЦЯ ГРУПИ G

М	Команда	І	В	Н	П	М	О
1.	«Барселона»	1	1	0	0	5-1	3
2.	«Ювентус»	1	1	0	0	2-0	3
3.	«Динамо»	1	0	0	1	0-2	0
4.	«Ференцварош»	1	0	0	1	1-5	0

Вже 28 жовтня «Динамо» зіграє на виїзді з «Ференцварошем», а «Ювентус» прийматиме «Барселону». ■

## Мрії збуваються

Фото з особистого архіву Івanni НЕВАР.



«Я записалась на футбольний гурток, і ми разом із двоюрідною сестрою виступали за дитячу команду Маневичів, об'їздили майже всю Україну», — згадує Івanna.

## Чи пам'ятатиме шведська зірка дівчинку з Маневиччини?

Закінчення.  
Початок на с. 20

**У**же в телефонному режимі представник від «МакДональдз» запитав зріст та вагу дитини, адже для неї готували спеціальну спортивну форму. У столиці їх зустріли: дітей відвезли для офіційної репетиції на стадіон, а для дорослих організатори провели екскурсію містом. Тата дівчинки, на жаль, нині вже немає. Але саме йому вона завдячує любов'ю

кат переможця, а також подарунок — спортивну форму та дорожню сумку. Тодішній півзахисник англійського клубу «Сандерленд» відзначився на додатковій першій хвилині, забивши гол у ворота суперників.

— Звісно, я вболівала за збірну Швеції, і вона виграла з рахунком 2:0, — каже Іванка. — Коли м'яч опинився в сітці воріт від удару Ларссона, я просто від радості почала стрибати. Після чемпіонату записалась на фут-

«Матч по телебаченню не порівняти зі спогляданням живої гри на стадіоні.»

до футболу. Батьки обоє родом із Камінь-Каширщини. Переїхавши до Прилісного, працювали на завод «Волиньторф».

### ГРАВЕЦЬ ПІД НОМЕРОМ «СІМ» ДІСТАВСЯ ІВАНЦІ

— Матч по телебаченню не порівняти зі спогляданням живої гри на стадіоні, — ділиться спогадами дівчина. — Фантастично гарний НСК «Олімпійський», вболівальники у національних кольорах. Я йшла із футболістом збірної Швеції Себастьяном Ларссоном, який виступав під сьомим номером.

Після завершення урочистої частини дітей відвели до батьків на спеціальній місця, звідки вони спостерігали за матчем. Кожного з них нагородили медаллю, вручили футбольний м'яч та сертифі-

больний гурток, і ми разом із двоюрідною сестрою виступали за дитячу команду Маневичів, об'їздили майже всю Україну. Так активно грала до 9-го класу. Навіть потрапила у юнацьку дівочу збірну України. Я й зараз люблю футбол, але більше часу приділяю навчанню. Мирославка ж і далі мріє виступати у професійній жіночій команді. Вона вже рік навчається у Володимир-Волинському інтернаті, грає за місцевий клуб «Ладомір». Я ж зберігаю всі ті грамоти, медалі і спортивну форму, в якій виходила на Євро, і радію, що була тією дівчинкою, яка тримала за руку Ларссона. Чи пам'ятатиме цей футболіст дівчинку з Маневиччини? — усміхається Іванка. — Навряд чи... Але то був один із найкращих моментів у моєму житті. ■

# ОГОЛОШЕННЯ ДЛЯ ВСІХ

Тел. 72-39-32 E-mail: volyn476@gmail.com

Повідомляємо читачам, що ціна приватного оголошення у нашій газеті — **30 грн за одне найменування + 10 грн, якщо ви бажаєте розмістити на сайті www.volyn.com.ua в рубриці «Господарські секрети»**. Вартість оголошення про купівлю чи продаж с/г техніки (більше, ніж три одиниці); с/г продукції; будівельних матеріалів; меблів та ін. становить **80 грн за один раз публікації + 20 грн (за сайт)**. Вартість оголошення про послуги — **80 грн + 20 (за сайт)**. Оголошення, які виділені рамкою, + **30 грн (за сайт + 30)**. Вартість оголошення про згубу — **30 грн + 10 (за сайт)**. Оплата у відділеннях ПриватБанку. Розрахунковий рахунок є у кожному номері газети.

## НЕРУХОМІСТЬ

- У с. Перемиль Горохівського району продається дерев'яний будинок (93 кв. м, вода, газ, 45 соток землі). Є хлів, льох, літня кухня. Все приватизоване. Тел. 095 31 17 822.
- Продається будинок із господарськими спорудами. Є газ, вода, 0.11 га землі. Біля річки. Ціна договірна (с. Полонка Луцького району). Тел. 066 99 39 549.
- Продається частина будинку (м. Луцьк, район спиртзаводу). Ціна договірна. Тел. 095 71 35 770.
- Здам квартиру подобово (350 грн/доба, пів доби — 150 грн) у районі Теремно. Wi-fi, інтернет, парковка, мангал. Тел.: 050 23 50 880, 063 06 09 202.

## АВТОРИНОК

- Куплю неробочі автомобілі «Москвич», «Волга», «Жигулі». Тел. 096 65 47 613.

## СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКА ТЕХНІКА

- Продам стрічковий транспортер

до білоруської копачки (є до нього ролики). Тел.: 050 61 07 082, 068 56 40 474.

- Куплю картоплесортувалку КСП (вітчизняну), можна запчастинами. Тел.: 050 61 07 082, 068 56 40 474.

- Продам гноєрозкидачі, дискові борони, плуги, прес-підбирачі, обприскувачі, культиватори, картоплесаджалки, картоплекопачки, сівалки, сінограбарки, розкидачі міндобри, косарки роторні, ґрунтофрези, зерношнеки, млини, а також запчастини та комплектуючі. Тел.: 067 47 87 264, 095 00 50 455, 095 81 59 912, 096 34 46 777.

- Продам фронтальні навантажувачі на китайські та вітчизняні трактори (МТЗ, ЮМЗ, Т-40, Т-25). Тел.: 067 49 57 299, 098 81 00 913.

- Продам трактори Т-25, МТЗ, «Джон Дір», зернозбиральні комбайни, дискові борони, роторні косарки, обприскувачі (навісні та причіпні), саджалки, сівалки, плуги та плуги оборотні, культиватор для міжрядного та суцільного обробітку, картоплекомбайни, наван-

тажувачі (фронтальні та телескопічні), гноєрозкидачі, розкидачі мінеральних добрив, шпагат «Юта», ґрунтофрези, зерношнеки, прес-підбирачі, шини до тракторів, твердопаливні котли «DEFRO», різну с/г техніку. Тел.: 097 23 95 170, 066 72 14 192.

## РІЗНЕ

- Продаються кури-бройлери (вага 2.5 — 3 кг). Ціна 45 грн/кг. Тел.: 096 81 89 711, 063 79 98 967.

- Продам жом, торфобрікет, дрова, пісок, відсів, щебінь різних фракцій, цеглу (з доставкою до 10 тонн). Тел. 050 37 81 998.

- Продам жом, цеглу білу та червону (нову та б/в), шифер (б/в), дрова рубані (твердої породи), торфобрікет, пісок, щебінь, відсів, глину, чорнозем. Доставка. Послуги мінінавантажувачем «Бобкат» та автомобілем ЗІЛ. Тел.: 050 73 95 444, 067 45 02 527.

- Продам жом, торфобрікет, щебінь різних фракцій, пісок, камінь бут, формак, відсів, цеглу білу та червону, чорнозем, землю на вимостку, блоки, цемент, гній. Доставлю. Вивезу будівельне сміття. Тел.: 099 61 14 575, 097 34 43 386.

- Продам жом, торфобрікет, дрова, пісок, щебінь різних фракцій (на сипом та в мішках), камінь бут, цеглу білу та червону (нову та б/в), землю на вимостку, гній, цемент. Доставка. Вивезу будівельне сміття. Тел.: 099 33 74 034, 096 99 43 100.

- Продам торфобрікет, вугілля. Можлива доставка. Послуги автомобілем (самоскид). Тел.: (0332) 24-34-23, 098 48 13 899, 050 52 37 811.

- Продам жом, гній, дрова, пісок, щебінь, цеглу, відсів, землю на вимостку. Доставлю автомобілем ЗІЛ (самоскид), послуги мінінавантажувачем «Бобкат» та автомобілем ЗІЛ. Тел.: 099 62 16 400, 068 20 84 863.

- Продам дрова, пісок, жом, гній, землю на вимостку, цеглу, щебінь, відсів. Доставлю. Надам послуги мінінавантажувачем «Бобкат» та автомобілем ЗІЛ. Тел.: 050 94 14 824, 096 60 12 782.

- Продається безрога кізочка (5 міс.). Ціна 900 грн. Можливий торг. Тел. 099 34 10 621.

- У м. Ківерці продається молода корова (3 роки). Ціна 15 000 грн. Тел. 096 36 19 682.

- Продається дійна коза (м. Луцьк). Тел.: (0332) 76-91-17, 066 07 33 312, 097 05 69 924.

- Куплю ВРХ (корів, биків), коней, лоша, молодняк. Тел.: 050 19 32 639, 098 58 76 653, 093 44 66 539.

- Продається собака (порода алабай, 9 міс.). Ціна 500 грн. Тел. 096 36 19 682.

## ПОСЛУГИ

- Пробурюю свердловини. Встановлюю, ремонтую глибинні насоси, міні-башти. А також продам бочки пластмасові (100-200 л), єврокуби (1 000 л), тепличну плівку. Тел.: 050 67 09 075, 097 48 24 071.

## ВВАЖАТИ НЕДІЙСНИМ

- Загублений військовий квиток, виданий на ім'я Головачук Віктор Васильович, 22.01.1980 р. н., вважати недійсним.

пп БУРМАКА Н.П.  
24, 31 жовтня

ефективне лікування від

**АЛКОГОЛЬНОЇ ЗАЛЕЖНОСТІ,  
ТЮТЮНОПАЛІННЯ, ЗАЙВОЇ ВАГИ,  
НАРКОМАНІЇ ТА ІГРОМАНІЇ**

лікування -анонімне [www.nadiya.com.ua](http://www.nadiya.com.ua)

м. Луцьк, пр. Волі, 6 (Федерація профспілок):  
тел. (0332) 75-11-75, (0332) 20-05-55, моб. 095-808-20-53,  
098-388-88-36; м. Рівне: (0362) 43-57-58

Центральний офіс: Черкаси, вул. В. Ложешнікова, 1/1  
(0472) 63-16-16, 63-25-28



## ПРОДАЄМО ДЛЯ ВСІХ ВИДІВ ТВАРИН ТА ПТИЦІ:

- готові корми (комбікорми), концентрати (старт, гроуер, фініш),
- премікси ДБМВ, сухе молоко,
- засоби для дезінфекції приміщень,
- лампи для обігріву, годівниці, поїлки,
- ветаптечки, абсорбенти. Можлива доставка. Тел.: 066 4087776, 067 3629532 — Людмила, 067 8166915, 066 4081404 — Ніна, 067 1195313, 099 6278855 — Світлана, 067 6348334, 050 4887771 — Віта.

## ПРОДАМ ДОБРИВА ДЛЯ ПІДЖИВЛЕННЯ ВСІХ СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКИХ КУЛЬТУР:

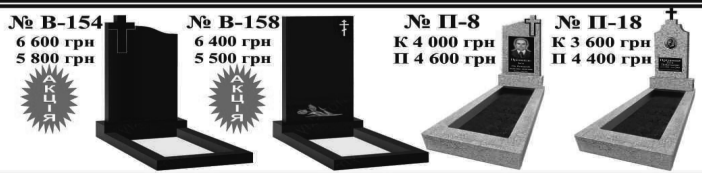
- аміачну селітру,
  - нітроамофоску,
  - вапнякову селітру,
  - карбомід та інші.
- Тел.: 066 4087776, 067 3629532 — Людмила, 067 8166915, 066 4081404 — Ніна, 067 6348334, 050 4887771 — Віта.

## ПІДПРИЄМСТВО РЕАЛІЗУЄ ТЕХНІКУ, ЯКА БУЛА У ВИКОРИСТАННІ І ЗНАХОДИТЬСЯ В ІДЕАЛЬНОМУ РОБОЧОМУ СТАНІ:

- ♦ трактори ЮМЗ-6, МТЗ-80, Марал-125 з кукурудзяною жаткою і підбирачем — 2 шт., проведений капітальний ремонт 2012 року на Хмельницькому комбайновому заводі,
  - ♦ комбайни «Дон Лан» 1500Б — 1 шт., 2006 р.в., 2595 мотогодин, з ріпаковим столом, підбирачем, візком із жаткою,
  - ♦ зернові комбайни «Славутич» КЗС-9-1 — 2 шт., 2015 р.в., 650 мотогодин, із підбирачами, візками з жаткою,
  - ♦ сівалку зернову С.3.-5.4-2004 — 1 шт., дископлуги — 2 шт., кукурудзяну жатку КМС-6 — 1 шт., адаптовану під комбайн CLAAS,
  - ♦ УАЗ Патріот 3163, 2006 р.в.
- Тел.: 0673328261, 0672561684.

## ВИГОТОВЛЕННЯ ПАМ'ЯТНИКІВ

☎ 068 695 68 28 ☎ 095 639 01 15

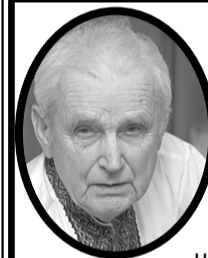


**ФГ «Корсойл-агро»**  
**візьме на роботу тракториста**  
Повна зайнятість, може бути людина з інвалідністю. Досвід роботи — від 1 року. Забезпечуємо проживанням і харчуванням.  
**Тел. 0960018678.**

**ПРОДАЮ ПИЛОМАТЕРІАЛИ (є у наявності, а також на замовлення): балки, крокви, дошки обрізні та необрізні, рейки монтажні. Вироби з дерева на замовлення. Доставка. Тел.: 0991813332, 0976492371.**

**ОФІЦІЙНИЙ ДИСТРИБ'ЮТОР ТМ «ПАН ПЕС» ТА «ПАН КІТ»**  
пропонує корми для домашніх улюбленців.  
**Адреса складу: м. Луцьк, вул. Конякіна, 2а.**  
Діє безкоштовна доставка по Волинській області.  
**Тел.: 066 4087776, 067 3629532 (Людмила), 067 8166915, 066 4081404 (Ніна), 067 1195313, 099 6278855 (Світлана), 067 6348334, 050 4887771 (Віта).**

## Пам'ятаємо, любимо, сумуємо



15 жовтня на 94-му році життя

відійшов у Вічність

**Георгій Антонович БОНДАРСЬКИЙ**

— патріот Волинського краю, ветеран лісової галузі, мудра, інтелігентна, доброзичлива людина. Георгій Антонович багато років працював начальником виробничого відділу управління лісового господарства Волині, фактично створював виробничі приміщення нинішніх лісгосподарських підприємств. Під його керівництвом загартувалось нове покоління управлінців лісової галузі, здобутий у Сибіру досвід він впроваджував на вітчизняних підприємствах. Його приклад професійного, людяного, патріотичного ставлення до життя усладжували сини, внуки, правнуки, а щира людська вдача Георгія Антоновича ще надовго залишиться в пам'яті колег та близьких.

Рідні.

Колективи Регіонального офісу водних ресурсів у Волинській області та Басейнового управління водних ресурсів річки Прип'ять глибоко сумують з приводу смерті колишнього начальника управління

**Юрія Йосиповича БАХМАЧУКА**

та висловлюють щире співчуття рідним і близьким покійного.

Обласна організація профспілки працівників освіти і науки, управління освіти, науки та молоді Волинської обласної державної адміністрації висловлюють співчуття голові Луцької міської організації профспілки працівників освіти і науки Г. П. Василенко з приводу смерті чоловіка

**Юрія Тимофійовича ВАСИЛЕНКА,**

колишнього заступника декана історичного факультету Волинського національного університету імені Лесі Українки, кандидата філософських наук, доцента.

Глибоко сумуємо та щиро співчуємо сім'ї з приводу важкої та непоправної втрати.

# Пані Іванна

Учасниця битви екстрасенсів 3-го сезону

Людина, яка врятувала тисячі доль, зберігла сотні сімей від розлучення!



Завдяки сильному дару допоможе позбутися алкоголізму, наркоманії, дитячого переляку, нав'язливої пристрасті, жіночих та чоловічих проблем, депресії, зайкання.

А також вінця безшлюбності, заздрощів, родового негативу, самотності, безпліддя.

Їй відкриті найсильніші знання, допоможе захистити ваш бізнес, налаштувати особисте життя, налагодити гармонію в шлюбі, захистити дітей від впливу вулиці та поганих компаній.

Допоможе знайти вихід від складних та безвихідних ситуацій.

Тел. 096 4010108.

# SUDOKU

Правила нескладні: заповніть порожні клітинки цифрами від 1 до 9 так, щоб у кожному рядку і кожному стовпчику не було двох однакових цифр.

Склав Леонід МАНЧИНСЬКИЙ.

Sudoku grid with numbers 1-9 in a 9x9 grid.

Sudoku grid with numbers 1-9 in a 9x9 grid.

ВІДПОВІДІ НА КРОСВОРД SUDOKU, ОПУБЛІКОВАНИЙ 20 ЖОВТНЯ

## Анекдоти

))) :)) :)) :))

Суддя запитує підсудного:

— У вас зарплата 10 тисяч гривень,

а будинок ви собі побудували за 10

мільйонів доларів. Як ви це поясните?

— Дайте час подумати.

— Сім років вистачить?

:)) :)) :))

— Як потрапити на Привоз?

— Ще три зупинки.

— Але ж мені сказали вийти тут.

— Ви ж в Одесі. Той, хто порадив,

напевно, стояв, а ви сиділи.

# Програма телепередач на 26 жовтня – 1 листопада

## ПОНЕДІЛОК, 26 ЖОВТНЯ

TV schedule for Monday, Oct 26. UA: PERSHYI, STB, IZTV, and others.

TV schedule for Monday, Oct 26. MIZINCHIK (12+), 2+2, and others.

## ВІВТОРОК, 27 ЖОВТНЯ

TV schedule for Tuesday, Oct 27. UA: PERSHYI, IZTV, and others.

TV schedule for Tuesday, Oct 27. STB, and others.

TV schedule for Tuesday, Oct 27. 2+2, and others.

TV schedule for Monday, Oct 26. 1+1, NOVIY KANAL, and others.

TV schedule for Monday, Oct 26. FUTBOL-1, and others.

TV schedule for Tuesday, Oct 27. 1+1, NOVIY KANAL, and others.

TV schedule for Tuesday, Oct 27. NOVIY KANAL, and others.

TV schedule for Tuesday, Oct 27. FUTBOL-1, and others.

TV schedule for Monday, Oct 26. MEGA, and others.

TV schedule for Monday, Oct 26. TET, and others.

TV schedule for Tuesday, Oct 27. INTER, and others.

TV schedule for Tuesday, Oct 27. MEGA, and others.

TV schedule for Tuesday, Oct 27. TET, and others.

TV schedule for Monday, Oct 26. UKRAINA, and others.

TV schedule for Monday, Oct 26. NTN, and others.

TV schedule for Tuesday, Oct 27. UKRAINA, and others.

TV schedule for Tuesday, Oct 27. K-1, and others.

TV schedule for Tuesday, Oct 27. NTN, and others.

# СЕРЕДА, 28 ЖОВТНЯ

TV schedule for Wednesday, Oct 28. UA: PERSHYI, STB, IZTV, and others.

TV schedule for Wednesday, Oct 28. NOVIY KANAL, MEGA, and others.

TV schedule for Wednesday, Oct 28. 1+1, and others.

TV schedule for Wednesday, Oct 28. K-1, and others.

TV schedule for Wednesday, Oct 28. INTER, and others.

TV schedule for Wednesday, Oct 28. K-1, and others.

TV schedule for Wednesday, Oct 28. 2+2, and others.

TV schedule for Wednesday, Oct 28. 2+2, and others.

TV schedule for Wednesday, Oct 28. FUTBOL-1, and others.

TV schedule for Wednesday, Oct 28. FUTBOL-1, and others.

TV schedule for Wednesday, Oct 28. UKRAINA, and others.

TV schedule for Wednesday, Oct 28. UKRAINA, and others.

TV schedule for Wednesday, Oct 28. STB, and others.

TV schedule for Wednesday, Oct 28. TET, and others.

TV schedule for Wednesday, Oct 28. NTN, and others.

TV schedule for Wednesday, Oct 28. NTN, and others.





## ■ Ім'я Волині

Фото Олександра ПІЛЮКА.



Редактор «Волині» Олександр Згоранець одним із перших отримав «рідкісну» книгу з автографом Ростислава Кушнірука.

## Він все життя намагався «розвеселити нашу славу Україну», а його книгу видали тиражем 50 примірників

У Луцьку презентували збірку спогадів репресованого волинянина, відомого громадського діяча, педагога, диригента й композитора Ростислава Кушнірука «А ми тую червону калину підіймемо...»



## ■ Леонід ОЛІЙНИК

У цьому томику на понад 300 сторінок вмістилося дуже багато болю, боротьби, віри в людей та любові до рідної землі. Йому було 11, коли він доєднався до борців — членів ОУН. У підпілля пішов брат, а юний Ростислав допомагав йому. За це родину Кушніруків жорстоко покарали, виславши на Сибір.

Ось як описує прощання з рідною землею автор: «Ще у 1941-му році батько косив конюшину на полі, вилетіла пташка, сучка — за нею. Батько не встиг зупинити коней, як косаркою відтяло їй ліву ногу. Ми з братом пішли і принесли її додому. Брат перев'язав, а я дуже плакав... А зараз, навпаки, вона плакала за нами. І, здавалось би, що ця тваринка відчуває? А на виїзді вже чекали підводи з іншими невольниками».

Реабілітували волинян через 14 років. Усе життя Ростислав Кушнірук працював задля відродження української культури, зокрема, він заснував і багато літ очолював народну аматорську хорову капелу «Посвіт». До речі, під час презентації книги лунали пісні, написані Ростиславом Григоровичем. На захід прийшли представники влади та багато друзів громадського діяча.

Серед них — народний депутат України V та VI скликань Володимир Карпук. Він зазначив, що пишається тим, що живе в один час із такою людиною, як автор презентованої книги.



Учасники хорової капели «Посвіт» називають свого керівника маестро.

«Такі книжки мають видаватися більшим тиражем і виховувати молоде покоління!»

— Ваші життєписи треба вивчати в школі, бо нині пробують підмінити наших героїв: поряд з портретами Лесі Українки і Тараса Шевченка розміщують фото Монатіка. Тому ця книжка — це наш приклад і наш орієнтир, — наголосив пан Володимир.

Щоправда, навряд чи українські школярі зможуть прочитати твір Ростислава Кушнірука, бо виданий він дуже малим накладом. Про це у своїй промові говорив редактор газети «Волинь» Олександр Згоранець.

— Ростиславе Григоровичу, коли ви мені вперше показали книжку, у мене затрусилася рука. Мені стало соромно за Волинський край із мільйонним населенням. Тираж — 50 примірників. Тут сидить більше людей у залі. Наступні півсотні книг ми надрукуємо за кошти нашої редакції, — підсумував керівник найпопулярнішого видання краю.

Долучитися до хорошої справи пообіцяв заступник директора Луцької міської лікарні Володимир Шендибило. Він наголосив: «Такі книжки мають видаватися більшим тиражем і виховувати молоде покоління!» Усіх інших благодійників, хто долучиться до цієї справи, ми обов'язково назвемо. ■

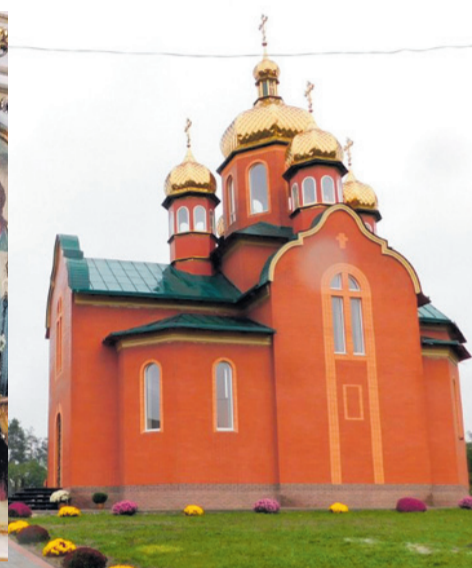
## ■ Духовність

## «Храм у Вільхівці настільки величний, що аж захоплює дух»

Фото Лесі ВЛАШИНЕЦЬ.



Владика Михаїл: «Будівництво такої гарної церкви могли звершити лише благородні й добропорядні християни».



Так висловився владика Луцький і Волинський ПЦУ Михаїл, який відвідав громаду у селі Вільхівка на Горохівщині. Архієрей очолив Божественну літургію та освятив новозбудовану церкву Покрови Пресвятої Богородиці

## ■ Леся ВЛАШИНЕЦЬ

— Планували зробити капітальний ремонт древньої церкви, але згодом з веління Господнього наважилися на новобудову, — розповів отець Василь Лунь, настоятель храму, який прийшов у Вільхівку майже чверть століття тому.

У столиці він вибрав проєкт майбутньої святині. У день престольного празника свого Христо-Воздвиженського храму в 2009 році заклали капсулу і освятили з участю владика Михаїла місце для спорудження нової церкви. Архітектором святині став Василь Рогожин. Свято-Покровську церкву вільхівчани зводили рівно 10 літ. За свої пожертви й кошти доброчинців. Комусь ті роки здавалися нескінченними, а для когось, наче один день, швидко пролетіли в постійних турботах, клопотах, роботах на будівництві храму.

У день освячення після завершення урочистої Божественної літургії владика Михаїл запросив до нагородження орденом «За церковні заслуги» керівника ПОСП «Україна» Григорія Шеремету, керівника ТзОВ «Городище» Анатолія Никонюка, фермера Юрія Грищука. Медалі «За жертовність» вручив Ангеліні Грищук, Людмилі Процюк, Олені Редчук, Людмилі Андрійчук, Марії Лунь. А ще велика група парафіян удостоїлася благословенних грамот.

Виголошуючи проповідь, владика Михаїл промовляв:

— Звершуючи обряд освячення престолу, храму, Хресний хід, я думаю, що скажу, чого побажаю вам, люди. Але мої думки спрямував із серця ваш односельчанин Степан Кривенький, автор пісні-гімну «Волинь моя», пам'ятник якому поруч із цими стінами. Тому говорити сьогодні потрібно про духовну красу Волині й волинян, про вашу духовну красу... І будівництво такої гарної церкви могли звершити лише благородні й добропорядні християни. Знаю, що громада невелика, а храм спорудила настільки величній, що аж дух захоплює...

Щирі вітання адресував жителям Вільхівки настоятель церкви Віри, Надії, Любові і їхньої матері Софії селища Мар'янівки отець Володимир Комарницький. Зі словами подяки звернувся

«Свято-Покровську церкву вільхівчани зводили рівно 10 літ. За свої пожертви й кошти доброчинців.»

до усіх парафіян отець Василь Лунь. Подією, знаковою не лише для села, а й для Горохівщини, Волині, України назвав відкриття Свято-Покровського храму у Вільхівці голова районної ради Тарас Щерблюк. Як наголосив Василь Лунь, лідер територіальної громади Горохівщини, знаний у кожному селі безкорисливою доброчинністю, пожертвував на новозбудовану святиню 10000 гривень.

А потому освячений храм заслужив пісню, яка легкокрилою ластівкою вилетіла з душі Степана Кривенького й мелодійно славить волинську Вільхівку по всьому світу. Відслуживши панахиду на могилі Піснедара, владика Михаїл, собор священнослужителів зі всіма вільхівчанами співали гімн Волині. ■

## У Дубні на Рівненщині відкрили дерев'яну скульптуру «За Україну».

У ній поєднане зображення січового стрільця, воїна УПА та сучасного захисника України. Встановили її на кільці, що на перехресті вулиць Семидубської, Мирогощанської та мікрорайону Сурмичі. Висота фігури 6 метрів, діаметр — 1,6 метра. Виготовлена вона зі стовбура тополі за кошти спонсорів. Автор скульптурної композиції — дубенський митець Микола Бондарчук.



## Брати наші менші



Міська улюблениця Злата попри все не втрачає віри в людську доброту.



Усім кошениатам уже знайшли господарів.

дом матері—кицьки і боязким — її дитяти.

Кошеня вже було чималим, тож ненька час від часу перепочивала, обережно кладучи свою дорогоцінну ношу на східці. На той «підйом» нагодилася ще одна сусідка Марія Лашук. Мабуть, не відчувши від жінок неприязні, кішка наважилася продовжити свій шлях аж на найвищу площадку, якраз ту, де живе пані Марія, і оселити в її шафіні... вже своє четверте маля.

«Квартирантів» із неї сусіди вирішили не виселяти одноголосно. «Дім» застелили чимось теплим, годували по кілька разів на день тим, що їли самі, а через три тижні переселили в затишне місце під лоджією на вулиці. Біля турботливої мами Найди й на харча мешканців будинку малечка гарно піросла, а добро-сердечне жіноцтво знайшло

суть їй із дому щось смачненьке. Не раз бачу й чоловіків, котрі в магазині «Наш край» разом із кавою спеціально для Злати купують сардельку.

Міська улюблениця, заглядаючи в очі, лащить, вертить хвостом і вже знає, що заходити в магазини за тими, кого любить, не можна. Чекає на порозі, щоб довести свою відданість, біжить назустріч забачивши того, кого вважає своїм другом.

Щоб зрозуміти, наскільки Злата любить людей, треба лише заглянути в її очі. Вони у неї, як і шерсть, та кольору золота додає ще й доброта та вірність собачого серця.

Недавно котрась дуже хороша людина купила Златі нашійник. Зробила це, щоб відрекомендувати її чияюсь, щоб ніхто її не скривдив, як це часто—густо чомусь роблять із бродячими собаками. Той ак-

«Важко уявити, наскільки треба бути ницим, щоб украсти ошийник у бездомної собаки. Не заздрю тим, хто бере таких у друзі.»

# Краще я буду дружити зі Златою!

Закінчення.  
Початок на с. 20

Леся ВЛАШИНЕЦЬ

Був упевнений, що це так, бо на шиї наш муркотун мав спеціальну капсулу, а в ній — клаптик паперу з реченням «Його звати Вандам» і моїм номером телефону. Не було сумніву, що тварину хтось із Горохова вивіз аж під ліс у Терешківцях — далеко від траси й від людських осель водночас. Там його,

знесилого й худющого, на смітнику на узліссі знайшов місцевий житель Ярослав Ланевич і врятував, як мовиться, від голодної й холодної смерті.

Не переповісти словами Вандамової радості, як повернувся в хату. Ліз сам у ванну для купелі, обнюхував кожен куточок і поводився так, як найрідніші люди після безнадійної розлуки.

Та через трохи Вандам знову пропав. Не грішу, нарікаючи, що хтось бездушно доклав до того рук, однак завжди

згадую мудрість своєї бабусі Євдокії: сльози безпомічних і безпорадних тварин важкі для тих, хто їх кривдить.

### «ШУКАЄМО ДОБРИХ ГОСПОДАРІВ»

Місяць тому у нашому під'їзді з'явилися нові мешканці. Першою з ними на сходках зустрілася Діна Пінковська. Зупинилася від несподіванки, уздрівши, як чужий кіт несе щось у зубах. Спершу здалося, що розгледіла в них щура, та придивившись, зустрілася з благальним погля-

всім кошениатам, сподіваємося, хороших господарів.

Тим часом на під'їзд уже поглядає інша кітна киця, отож сусіди жартують, що невдовзі знову треба чекати тут поповнення. Хтозна, може, в тварин теж є «сарафанне» радіо? Й по ньому вони своєю мовою розповідають, де живуть добрі люди!

### ІНАКШЕ ЇЇ НЕ МОЖНА БУЛО НАЗВАТИ

Руду чотирилапу красуню вже знають чи не всі жителі Горохова і навіть шукають її господаря в соціальних мережах. А за який помітний окрас я назвала собаку Златою, що, схоже, дуже їй сподобалося.

Злата почувається господинею в центрі міста. Жінки, які працюють у довколишніх організаціях та установах, не-

сесуар здалеку впадав у вічі, бо був шкряаний, з гарним оздобленням. Щоб не згубила чи не зняла такий гарант своєї безпеки, застєбнули його міцно, однак через кілька днів якийсь безсоромник полакомився на Златин атрибут.

...Важко уявити, наскільки треба бути ницим, щоб украсти ошийник у бездомної собаки. Не заздрю тим, хто бере таких у друзі. Краще вже дружити зі Златою.

**P.S.** Одного дня Злата зникла, вибравши собі затишне місце біля будівлі, що належить одному з місцевих підприємців, щоб стати мамою. Отож невдовзі пан Олег побачив на подвір'ї сім кумедних цуценят. Трьом «хлопчикам» уже вдалося знайти дім, а ось чотирьох «дівчаток» віддамо в хороші руки. ■

РЕКЛАМА

Вручення призів триває!

**Найбільший приз 2020 року: ПОЗАШЛЯХОВИК вартістю 265 000 гривень ДОСІ НЕ ВРУЧЕНО!**

**Саме Ви можете стати власником нового ПОЗАШЛЯХОВИКА**

Просто зараз перевірте, чи належить Вам **ПРИЗОВИЙ НОМЕР 120:**

- Візьміть дві останні цифри року Вашого народження.
- Тепер додайте вік, якого Ви досягли (досягнете) у 2020 році.
- Якщо в результаті Ви отримали 120 — вітаємо! Швидше телефонуйте!

КОД УЧАСТІ: 341512

**Зателефонуйте\*\* й оберіть приз: ПОЗАШЛЯХОВИК або 265 000 гривень!**

**0-800-50-55-41** Дзвінки БЕЗКОШТОВНІ зі стаціонарних та мобільних телефонів у межах України (понеділок – субота з 8:00 до 19:00, неділя з 9:00 до 19:00)

**2 суперпризи ВЖЕ ВРУЧЕНО!**

На четвертій сторінці газети «Волинь» від 13 жовтня 2020 року було опубліковано оголошення такого змісту: «Втрачений статут релігійної організації «Релігійна громада Преподобного Сергія Радонезького Української Православної Церкви», який зареєстрований розпорядженням голови Волинської ОДА від 15.04.2017 року за №12, **вважати недійсним**». Повідомляємо, що ця інформація не відповідає дійсності. Всі документи на церкву Преподобного Сергія Радонезького села Галинівка Володимир-Волинського району є в наявності, в тому числі і статут релігійної громади. Релігійна громада села Галинівка Володимир-Волинського району.

**ЗАПРОШУЄМО НА РОБОТУ ОХОРОННИКІВ ТА ОХОРОННИЦЬ.**  
Метод — вахтовий.  
Заробітна плата своєчасна.  
Доїзд до місця роботи (вахта) забезпечує підприємство.  
Звертатись за тел.:  
**067 361 88 59, 067 361 47 27.**

**НА РОБОТУ В ПОЛЬЩІ ПОТРІБНІ ЧОЛОВІКИ, ЖІНКИ (СІМЕЙНІ ПАРИ)**  
Є багато вакансій. Висока заробітна плата. Хороші умови.  
**Тел. 066 52 98 726.**

\*Маркетингова акція проводиться з 11.12.2019 р. по 28.12.2020 р. на всій території України, окрім тимчасово окупованих територій. Результат маркетингової акції буде визначений 28.12.2020 р. Детально про умови маркетингової акції та місце її проведення Ви дізнаєтеся з окремого листа. Призовий фонд маркетингової акції складає 265 000 гривень (у даному макеті представлений у вигляді автомобіля, організатор залишає за собою право вибору між врученням грошового і речового приза). Дана маркетингова акція не є розіграшем, лотереєю, грою (в тому числі азартним або іншим заходом, заснованим на ризику), конкурсом або публічною обіцяркою винагороди без оголошення конкурсу у розумінні Глави 78 Цивільного кодексу України. Зателефонувавши клієнт дає згоду на подальше використання компанією та партнерами його персональної інформації, таку згоду можливо відкликати будь-якої миті. Телефон для довідок: (044) 299-55-83 (вартість послуги згідно з тарифами Вашого оператора). ТІЛЬКИ ДЛЯ ПОВНОЛІТНІХ.  
\*\*Мається на увазі реєстрація участі в маркетинговій акції.  
© ТОВ «ГІПЕР ТОРГ», а/с № 84, м. Київ, 03300, 2020 р. GMS\_CC\_VOLYN\_221020

Брати наші менші

# Краще я буду дружити зі Златою!

Останнім часом мене буквально переслідують історії про котів і собак. У цьому немає нічого дивного, бо кожна людина щодня зустрічає на своїй дорозі чотирилапих, проте далеко не всі помічають їх. Вони ж, впевнені, нас бачать, вирізняють з-поміж інших, запам'ятовують, упізнають або ж обходять стороною, гарчать, відчуваючи боязнь чи злість. Та й пташки, кажуть, повертаються з вірю в ті гнізда, котрі збудували поблизу оселі добрих людей. А метелики? Хіба вони, буває, випадково обирають саме вас, щоб чомусь потріпотіти крильцями на людській руці чи на плечі?



Фото з особистого архіву Лесі ВЛАШИНЕЦЬ.

«Руду чотирилапу красуню за такий помітний окрас я назвала Златою».

Леся ВЛАШИНЕЦЬ

На жаль, за доброту й вірність істотам, які не вміють розмовляти «по-нашому», люди дякують по-різному.

### «ТАТА ТРЕБА, ЩОБ СТІЛЯВ...»

Цей випадок стався недавно, мені про нього розповів знайомий. Їхав вранці на роботу, й помітив, що легковик, який рухався метрів за 30 попереду, різко загальмував. У голові промайнула думка, що статися могло різне: недобре людині чи поломка в машині.

Проте за кілька хвилин жакхнувся. Бо з пасажирського сидіння автомобіля, власника якого, до слова, добре знав, привідчинивши двері, жіноча рука жбурнула в куці неподалік бараків колишнього цегельного заводу... пухнастий клубок.

«Сітроен» рвонув із місця, а «клубок», заскавулівши від болю чи з переляку, став сумно роззіратися навколо.

Навряд чи горе-господарі тепер жалкують про свій вчинок. Стовідсотково можна стверджувати інше: наскільки бездушно забули про нього — настільки пес іще чекає їх. Принаймні кілька днів сидів на узбіччі з тугою в очах, на місці, в яке, мабуть, болючіше вдарилося серцем.

Минуло кілька днів, і мій знайомий підвозив у село маму із сином тієї (назвати

жінкою її не повертається ні язик, ні рука на ноутбуди), яка з чоловіком взяла на душу такий гріх. На колінах у пасажирки вмовився малолітній хлопчик. Дитя з цікавістю дивилося на сільську дорогу, а побачивши, як її перебігає зграйка кізочок, недитячим голосом на

рятувати таки не змогла.

Минуло трохи часу, і син приніс додому кошеня. Назвав його гучно Вандамом, хоча й пухнастик тоді вмівся в жменьці. Вандамчик ріс розумним котиком: просився на вулицю по нужді навіть попри те, що спуститися по-

«Одного зимового дня Вандам зник. Минув місяць, а смуток за ним не минав. Та однієї неділі задзвонив телефон, і чоловічий голос у трубці запитав: «Ви, певне, котика шукаєте?»»

дитячій мові з дорослою жорстокістю вже в крові залементувало: «Бабо, тата тлеба, він їх усіх постіляв би».

Без коментарів.

### КІТ НА ІМ'Я ВАНДАМ

У багатоквартирних будинках важко доглядати кішку чи песика, але мені дуже подобається народна мудрість: якщо у вас є собака, ви повертаєтесь не в будинок, а додому. Проте знайти собі улюбленця після того, як хтось із чужих у під'їзді копнув таксу Джетту, не наважувалася. Намагалася тоді полегшити її біль, але по-

трібно було з четвертого поверху, йшов на руки лише до найближчих сусідів. Полюбляв до них заходити «в гості», відчуваючи котячим серцем, де йому раді, а до «подружки» з другого поверху заличався зловленими мишками й голубами, котрих чемно клав біля дверей сусідки.

Одного зимового дня Вандам зник. Минув місяць, а смуток за ним не минав. Та однієї неділі задзвонив телефон, і чоловічий голос у трубці запитав: «Ви, певне, котика шукаєте?»

Закінчення на с. 19

### Мрії збуваються

Фото з особистого архіву Іванки НЕВАР.



У тому матчі Іванка супроводжувала на футбольне поле шведського півзахисника.

## Чи пам'ятатиме шведська зірка дівчинку з Маневиччини?

...Дев'ятирічній Іванці зовсім не страшно, що на них дивиться весь стадіон. Півзахисник Себастьян Ларссон міцно тримає її за руку, і вони під оплески фанів впевнено йдуть до середини футбольного поля. На НСК «Олімпійському» за кілька хвилин має початися матч Швеція — Франція...

Людмила ВЛАСЮК

### З ВОЛИНИ ТАКИХ ДІТЕЙ БУЛО ЛИШЕ ДВОЄ

Євро-2012 здійснив одну з найзаповітніших мрій Іванки Невар із Прилісного. Сьогодні вона вже випускниця і готується до вступу у виш на факультет іноземних мов. Але про футбол не забуває і тішиться, що їй пощастило супроводжувати гравців на тому матчі. З Волині таких дітей було лише двоє — ще Дмитро Кальчук із Володимира-Волинського.

Прилісненська школа вже більше десяти літ співпрацює з Олімпійською ака-

болу, — зізнається мама Іванки Людмила. — І якщо хтось скаже, що в нашій країні все купується та продається, буду заперечувати: наша сім'я переконалася в цьому на власному досвіді. Всі витрати щодо переїзду та проживання взяла на себе компанія «МакДональдз».

### ДИТЯЧИЙ МАЛЮНОК ДОПОМІГ ПОТРАПИТИ НА МАТЧ ШВЕЦІЯ — ФРАНЦІЯ

— Для участі необхідно було заповнити анкету та зробити творче завдання — написати твір або ж намалювати малюнок про те, як

«Я не вірила до останнього, що це моя донечка стоїть поруч із зірками футболу, — зізнається мама Іванки Людмила.»

демсію України. І саме програма «Супроводжуй футболістів УЄФА Євро-2012» від компанії «МакДональдз» подарувала дітям унікальну нагоду вийти на поле разом зі своїми спортивними кумирами.

— Я не вірила до останнього, що це моя донечка стоїть поруч із зірками фут-

усією сім'єю ми займаємося спортом, — розповідає Іванка. — Ворота, гравці на футбольному полі — все було дуже просто і лаконічно. Звісно, допомагала мені мама. Невдовзі поштою ми отримали сертифікат переможця і дізналися, що я їду на матч Швеція — Франція.

Закінчення на с. 14

Наступний номер «Волині» вийде у четвер, 29 жовтня.



Головний редактор і відповідальний за випуск  
ЗГОРАНЕЦЬ Олександр Олександрович

Редакція залишає за собою право на літературне редагування надісланих матеріалів без узгодження з автором. Рукописи не повертаються й не рецензуються. Редакція може не поділяти думку автора. Передрук або відтворення у будь-якій формі матеріалів, розміщених у газеті «Волинь» нових чи на її інтернет-сторінці, без письмової згоди видавця заборонено. Публікації під рубриками «Офіційно», «Політика», «Точка зору», «Секрет успіху», «Благодиїність», «Економіка», «Актуально», «Добра справа», а також із позначкою «друкується на правах реклами». За зміст рекламних матеріалів та листів, надісланих читачами, газета відповідальності не несе.

«Газета Волинь» виходить двічі на тиждень: у вівторок і четвер.

Набрана і зверстана в комп'ютерному центрі ТзОВ «Газета «Волинь»

ЗАСНОВНИК: ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ГАЗЕТА «ВОЛИНЬ»

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ І ВИДАВЦЯ: 43025, Волинь, просп. Волі, 13

E-mail: volyn.nova@gmail.com, reklama.volyn@gmail.com

Заснована 27 вересня 1939 року.\*

Приймальня 72-38-94		ВІДДІЛИ РЕДАКЦІЇ	
<b>Заступники головного редактора</b>		<b>Головний бухгалтер</b>	<b>Листів і зв'язків із читачами</b>
Борох Сергій Іванович 77-07-70	Світлівська Галина Йосипівна 72-20-07	Вдовиченко Тамара Федорівна 72-71-07	Коваленко Оксана Анатоліївна 72-39-32
Римар Микола Анатолійович 72-38-94	Научук Сергій Васильович 72-51-02	<b>Інформації</b>	<b>Приватних оголошень</b>
<b>Відповідальний секретар</b>		Козюпа Мирослава Павлівна 72-61-21	Тимошук Руслана Борисівна 72-39-32
Трофимчук Тамара Сергіївна 72-51-02	<b>Заступники відповідального секретаря</b>	<b>Відділ інтернет-новин</b>	<b>Спеціальні кореспонденти</b>
Харчук Олена Андріївна 72-06-66	Місюк Олена Миколаївна 72-06-66	Криштоф Олег Степанович 72-51-02	Власюк Людмила Миколаївна 72-38-94 Кравчук Ірина Олександрівна 72-51-02
		<b>Економіки</b>	<b>Фотокореспондент</b>
		Лісова Алла Степанівна (244) 3-11-78	Філок Олександр Миколайович 72-06-66

ТзОВ «Газета «Волинь»  
п/р UA2030344000002600805520122  
КБ «ПриватБанк», МФО 303440  
ЄДРПОУ 02471695  
Друк офсетний.  
Обсяг 5 друк. аркушів

**ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС: 30 000**

Регістраційний номер ВЛ №18-251Р 02.03.2018 р.  
Віддруковано: ТОВ «Поділья-Тер», м. Тернопіль, вул. Текстильна, 28 тел.: (0352) 52-27-37. http://a-print.com.ua  
**Тижневий тираж 47500. Замовлення №1738.**